

S S

- S, s /ɛs/ nm** (١) الحرف التاسع عشر
s (abr de Sud) (٢) اختصار جنوب
s' (se) (انظر)
s/ (abr de sur)
sa (son) (انظر)
SA (abr de Société anonyme)
 المحدودة Ltd (شركة)
sabbatique /sabatik/ adj
 سبتي ، يتعلق بيوم السبت ، إجازة سبت
sable /sabl/ nm رمل
 - ~s mouvants رمل متحرك
 - tempête de ~ عاصفة رملية
sablé, -e /sable/ adj
 رملى (طريق أو نحوه) ، مفروش بالرمل
sablé, nm قطعة حلوى بالزبد والسكر ، غريبة
sabler /sable/ vt
 (١) فرش طريقاً بالرمل ، وضع رملًا
 (٢) فتح زجاجة شبنانيا
sablier /sablje/ nm ساعة زجاجية
sablonneux, -euse /sablɔ̃, ɔz/ adj مرملي
saborder /sabɔrde/ vt
 (١) حرق سفينة ، أغرق سفينة (٢) دمر ، خرب
sabot /sabo/ nm (١) حذاء خشبي (٢) حافر
 - de frein (٣) تيل الكابح (سيارات)
 - ~ de Denver (٤) قفل يضعه البوليس
 على عجلة السيارة فى المكان المخطور لمنع حركتها
sabotage /sabotaʒ/ nm (١) إعطاب ، تخريب
 (٢) عرقلة عمل
saboter /sabote/ vt (١) خرب ، عطّل
 (٢) صنع حذاء خشبياً (قلاب)
saboteur, -euse /sabɔtœr, ɔz/ nm, f, MIL

- & POLIT
sabre /sabr/ nm (١) سيف ، حسام (٢) موس حلاقة
sac /sak/ nm (١) حقيبة ، كيس
 - ~ de ملء حقيبة
 - ~ de couchage كيس نوم
 - ~ à dos (جربندية لأفراد المعسكرات)
 - ~ à main حقيبة يد
 (٢) عشر فرنكات (٣) سلب ، نهب ، خسارة
saccade /sakad/ nf رجة ، هزة
saccadé, -e /sakade/ adj مرتج ، مهتز
saccage /sakaʒ/ nm خراب ، دمار
saccager /sakaʒe/ vt (١) خرب ، قلب
 (٢) سلب ، نهب
sacerdoce /sasɛrɔs/ nm كهانة ، كهنوت
sachant /saʃɑ̃/ ppr (اسم الفاعل من savoir)
sache, saches (انظر savoir)
sachet /saʃe/ nm كيس صغير ، جراب
 - ~ de thé كيس شاي صغير يغمر فى الماء الساخن
sacoché /sakoʃ/ nf
 (١) خرج محفظة ، سلة سائق الدراجة
sac-poubelle /sakpulel/ nm
 سلة مهملات ، صندوق قمامة
sacre /sacr/ nm
 (١) تتويج (ملك) ، تقديس ، تكريس
sacré, -e /sakre/ adj (١) مقدس (٢) جليل ، مهيب
sacrement /sakrəmɑ̃/ nm (١) سر
 (٢) القربان المقدس (٣) سر من أسرار الكنيسة
sacrément /sakrəmɑ̃/ adv كثير ، بكثرة
sacrer /sakre/ vt (١) توج (ملك)
 (٢) قدس ، كرّم (٣) جلف ، سب الدين (٤) مسح
sacrifice /sakrifis/ nm
 (١) قربان ، ذبيحة ، أضحية (٢) تضحية
sacrifié, -e /sakrifje/ adj مضحى به
sacrifier /sakrifje/ vt ضحى ، افتدى
 ضحى بشخص / بشئ لاجل - ~ qqn / qqch à

se ~, vp	ضحى بنفسه
- se ~ à / pour	ضحى بنفسه لأجل
- se ~ à la médecine	وهب نفسه للطب
sacrilège /sakrileʒ/ nm	انتهاك الحرمات ، تدنيس
adj	متهتك الحرمات ، تدنيسى
sacristain /ʃakristɛ̃/ nm	(١) أمين الأمتعة
CULIN	(٢) فطيرة صغيرة ذات رقائق
sadique /sadiq/ nmf, adj	
	سائق ، يتلذذ بالقسوة ، يثار جنسيا بممارسته القسوة
sadisme /sadism/ nm	التلذذ بالقسوة
safari /safari/ nm	(١) سفارى ، رحلة وبخاصة
	رحلة قصص (٢) أفراد هذه الرحلة من أشخاص وحيوانات
safran /safrũ/ nm	زعفران ، كركم ، جساد
saga /saga/ nf	قصة زاخرة بالأعمال البطولية
sage /saʒ/ adj	(١) عاقل ، حكيم ، رزين
	(٢) حسن (طفل ، كلب)
	(٣) معتدل ، خال من الزهر ، متواضع (ثوب)
nm	حكيم ، عاقل ، رزين
sage-femme /saʒfam/ nf	قابلة ، مولدة (داية)
sagement /saʒmã/ adv	
	بتعقل ، بحكمة ، برزانه ، بطريقة حسنة
sagesse /saʒɛs/ nf	حكمة ، تعقل ، رزانه
Sagittaire /saʒiter/ nm, ASTROL	برج القوس
sahara /saara/ nm : le ~	
	الصحراء الكبرى (أفريقيا)
saignant , -e /sɛ̃nã, ãt/ adj	
	(١) دامى ، ملقى ، يسيل دما
- viande ~e	(٢) لحم مشوى خفيف
saignement /sɛ̃nmã/ nm	نزيف
- ~ de nez	نزيف الأنف
saigner /seʒne/ vt	(١) أدمى
- ~ qqn à blanc	(٢) استنزف جميع موارده المالية
vi	نزف ، سال دمه
- je saigne du nez	عندى نزيف بالأنف
saillant , -e /sajã, ãt/ adj	(١) بارز ، ناتئ (٢) ظاهر

saillie /saji/ nf	بروز ، نتوء
- avancer en ~	برز
saillir /sajir/ vi	برز (شرفة) نتأ ، قبّ
sain , -c /sɛ̃, sɛ̃n/ adj	(١) صحيح ، معافى ، سليم
- sain et sauf	بالصحة والسلامة
- interprétation ~e	تفسير سليم
saint , -e /sɛ̃, sɛ̃t/ adj	(١) مقدس
- avoir une ~e horreur de qqch	(٢) يكره (يبغض) شيئاً
nm, f	قديس
saint-bernard /sɛ̃bernar/ nm	(١) سان برنار
	(نوع من الكلاب يعيش فى الجبل ينقذ التائهين)
- c'est un vrai ~	(٢) هذا الرجل منقذ حقيقى
saintement /sɛ̃tmã/ adv	بقديسية
- vivre ~	يعيش حياة القديسين
sainte-nitouche /sɛ̃tnituʃ/ nf	
	امرأة تتظاهر بالبراة والطهارة
sainteté /sɛ̃tte/ nf	قديسية
saint-glinglin /sɛ̃glɛglɛ/ adv	
	بمعنى أبداً أو مطلقاً
- on sera payé à la ~	لن يدفعوا لنا حتى تقوم الساعة
- jusqu'à la ~	إلى يوم الدين
Saint-Père /sɛ̃pɛr/ nm	قداسة البابا ، الحبر الأعظم
sais , sait	(انظر savoir)
saisie /sezi/ nf	(١) حبس ، أسر
INFORM	(٢) مداخلات
- ~ de données	حجز البيانات
saisir /sezir/ vt	(١) أمسك بـ ، حجز بالقوة ، حبس
	(٢) فهم ، أدرك
- être saisi par	(٣) اصطدم بـ ، فوجئ بـ
- ~ l'occasion	(٤) انتهز الفرصة
- ~ la viande	(٥) غطس اللحم
	فى سمن مقدوح (سمن القلى) ، سهى اللحم
se ~, vp	أمسك بشخص / بشيء

saisissant, -e /sezisā, āt/ *adj* (١) حاد، مؤثر
(٢) حليز

saison /sezō/ *nf* موسم
- en / hors ~ خلال / خارج الموسم
- la haute / basse / morte ~ موسم الإزهار / الهدوء / الركود

saisonnier, -ière /sezōnje, jēr/ *adj* موسمي
nm, f عامل موسمي

salace /salas/ *adj* شهواني

salade /salad/ *nf* سلطة

saladier /saladje/ *nm* سلطانية السلطة

salair /salēr/ *nm* راتب، أجر
- ~ brut / net / de base

الراتب الكلي (قبل أي خصم) / الصافي / الأساسي
salant /salā/ *adj* ملاح / ملتح

salarial, -e, -iaux /salarjal, jo/ *adj*
راتبي، أجرى

salariné, -e /salarje/ *adj*
صاحب راتب، أجير، موظف بأجر

salaud /salō/ *nm* حقير، قذر، دنيء

sale /sal/ *adj* (١) قذر، وسخ (٢) فلحش، سافل

salé, -e /sale/ *adj* (١) مالح، ملح
(٢) حكاية مشطشة

saler /sale/ *vt* (١) ملح، وضع الملح على
(٢) سلخ العملاء

saleté /salte/ *nf* قذارة، وسخة
- faire des ~s (٢) وسخ المكان

(٣) فحش، دعاية
- il m'a dit des ~s (٤) أسمعي بذائاته

- faire une ~ à qqn (٥) احتل عليه بطريقة دنيئة
salière /saljer/ *nf* ملاح

salir /salir/ *vt* (١) لوث، وسخ، لطخ
(٢) لطخ سمعة إنسان

salissant, -e /salisā, āt/ *adj*
سهل الاتساخ (التلوث)

salive /saliv/ *nf* لعاب، رضاب

saliver /salive/ *vi* جرى اللعاب

salle /sal/ *nf* (١) حجرة، غرفة، قاعة، صالة

- ~ d'attente صالة انتظار

- ~ de bains الحمام

- ~ de cinéma قاعة سينما

- ~ de classe قاعة دراسية

- ~ d'embarquement صالة الرحيل

- ~ à manger غرفة الطعام

- ~ d'opération حجرة العمليات

- ~ de séjour غرفة المعيشة

- ~ de spectacle قاعة المسرح

- ~ des ventes صالة المبيعات

- ~ صالة مسرح، قاعة محاضرات

(٣) الجمهور

- ~ faire ~ comble (٤) القاعة مملوءة على الآخر

salon /salō/ *nm* (١) غرفة الصالون، غرفة المعيشة

(٢) محل كوافير، صالون حلاقة

(٣) غرفة تناول الشاي

saloon /salun/ *nm* (٤) معرض، حانة

salope /salop/ *nf* بغى، عاهرة، امرأة قذرة

saloperie /salopri/ *nf* (١) وسخة، قذارة

(٢) عمل دنيء (٣) فحش، دنس (٤) جرثومة

(٥) ارتكب معه أفعالاً دنيئة - faire des ~ à qqn

salopette /salopet/ *nm*

(١) أفرو، عفريتة، بدلة عامل (٢) مريول

saltimbanque /saltēbāk/ *nmf* بهلوان، مهرج

salubrité /salybrite/ *nf* سلامة، ملائمة الصحة

(١) حيًا، ألقى السلام

(٢) ودع (٣) أثنى التحية

MIL سلموا على بعضهم

se ~, vp (١) تحية، سلام

salut /saly/ *nm* (٢) خلاص، نجاة (٣) سلامة

salutaire /salyter/ *adj* (١) شاف

(٢) صحي، ملائم، نافع

salutation /salytasjō/ *nf* تحية، سلام

salutations, nfpl

- veuillez agréer, Monsieur, mes ~s
distinguées / mes sincères ~s

وتفضلوا بقبول خالص تحياتي / مع تحياتي المخلصة

salve /salv/ *nf* دفعة ، رشقة ، صلبة

samedi /samdi/ *nm* السبت

- nous sommes partis ~ رحلنا يوم السبت

- ~ dernier / prochain السبت الماضي / القدام

- le ~ أيام السبت

SAMU, Samu /samy/ *nm* (abr de service
d'aide médicale d'urgence)

خدمة الإسعاف والطوارئ الفرنسية

sanatorium /sanatorjom/ *nm*

مصحة ، مصح للناقهين

sanctifier /säktifje/ *vt* (١) برّر (٢) طهر ، قدس

sanction /säksjõ/ *nf* (١) عقاب ، جزاء ، عقوبة

- prendre des ~s contre وقع عقوبات ضد

- ~ pénale عقوبة جنائية

- ~ rémunératoire (٢) مكافئة نقدية

sanctionner /säksjone/ *vt* (١) عاقب

(٢) جازى (٣) صتّق ، أقرّ

sanctuaire /säktuεr/ *nm* (١) ملاذ ، حرم

(٢) معبد

sandale /südal/ *nf* خفّ ، نعل ، صندل

sandalette /südalet/ *nf* نعل خفيف

sandwich /sädwit/ *nm* (pl sandwiches

OU sandwichs) ساندوتش

sang /sä/ *nm* دم

sang-froid /säfrwa/ *nm* نبات

- de ~ برياطة جأش

- perdre / garder son ~

فقد / حافظ على اتزان (نباته)

sanglant, -e /säglä, ät/ *adj* (١) ملطخ بالدم

(٢) دام ، جراح (٣) أحمر كالدّم

sangle /sägl/ *nf* سير ، حزام

sangler /sägle/ *vt* (١) حَزَمَ بَسير

(٢) حَزَمَ سرج الحصان

sanglier /säglije/ *nm* ذكّر الخنزير البري

sanglot /säglo/ *nm* نهضة ، لحيب

- éclater en ~s انفجر في النحيب والنشيج

sangloter /säglote/ *vi*

انتحب ، شهق ، نهته ، زفر

sangsue /säsy/ *nf* (١) علقه (٢) مصاص الدم

sanguin, -e /sägē, in/ *adj* (١) دموي

- rouge (٢) أحمر قاني

~ (٢) سريع الغضب

sanguinaire /säginεr/ *adj* سفكّ ، دموي

sanitaire /sainter/ *adj* صحّي

sanitaires, *nmpl* أدوات صحية

(مرحاض ، دوش)

sans /sä/ *prép* بدون

- ~ argent بلا نقود

- ~ faire un effort بلا أدنى مجهود

- je ne veux pas sortir ~

لا أريد أن أخرج بدون

- ~ que vous sachiez دون أن تعلم

sans-abri /säzabri/ *nmf*

بلا مأوى ، متشرد ، شريد

sans-emploi /säzäplwa/ *nmf* عاطل ، بلا عمل

sans-gêne /säzēn/ *nm*

عدم التكليف ، فظاظة ، جفاف ، وقاحة

nmf امرأة فظة ، وقحة

adj فظ ، جاف ، وقع

santé /säte/ *nf* صحة

- à ta / votre ~! في صحتك !

santon /säntõ/ *nm* (١) ولي (٢) قبر ولي (٣) دمية

saoul /su/ *adj* (soûl) مثل ، سكران ، نشوان (انظر saouler)

saoule (soûler) (انظر saouler)

sapeur-pompier /sapœrpõpje/ *nm*

رجل الإطفاء

saphir /safir/ *nm* سفير (ياقوت أزرق)

sapin /sapē/ *nm* تنوب ، شجر أو خشب الشوح

- ~ de Noël شجرة الكريسماس

sarabande /sarabūd/ <i>nf</i>	(١) رقص
	(٢) ضجة (٣) اللعب صاخبة
sarcasme /sarkasm/ <i>nm</i>	تهكم ، سخيرة
sarcastique /sarkastik/ <i>adj</i>	ساحر ، تهكمي
sarcler /sarkle/ <i>vt</i>	نقى الحشائش ، انتزع الأعشاب الغريبة من النجيل
sarcophage /sarkɔfaʒ/ <i>nm</i>	(١) حجر أكل للحوم (٢) حجر التابوت
Sardaigne /sadeʒ/ <i>nf</i> : la ~	سردينيا
sardine /sardin/ <i>nf</i>	سردين
SARL, Sarl (abr de société à responsabilité limitée) <i>nf</i>	شركة ذات مسئولية محدودة
sarment /sarmō/ <i>nm</i>	فرع عنب
sas /sas/ <i>nm</i>	(١) منخل ، مصفاة
	(٢) حوض المويص (٣) قطعة بين وسطين مختلفين
satanique /satanik/ <i>adj</i>	شيطاني
satelliser /satelize/ <i>vt</i>	(١) صنع قمرًا صناعيًا
	(٢) وضع فى مدار (فلك)
satellite /satelit/ <i>nm</i>	قمر صناعي
satiété /sasjete/ <i>nf</i>	(١) شبع
	(٢) استنزاف من التكرار والإضافة
satin /satē/ <i>nm</i>	شيطان
satiné, -e /satine/ <i>adj</i>	مصقول
- peau ~e	جلد أملس
<i>nm</i>	أملس ، مصقول ، سنان
satire /satir/ <i>nf</i>	هجاء ، هجو ، قدح
satirique /satirik/ <i>adj</i>	هجائي ، قذحي ، هجوى
satisfaction /satisfaksjō/ <i>nf</i>	(١) رضا (٢) إشباع
satisfaire /satisfes/ <i>vt</i>	ارضى ، أشبع
se ~, <i>vp</i>	رضى
- se ~ de	رضى بـ
satisfaisant, -e /satisfesā, āt/ <i>adj</i>	مُرْضى ، مقبول
satisfait, -e /satisfē, Et/ <i>pp</i>	راضى
	قابل (التصريف الثالث من satisfaire)
- être ~ de	راضى بـ

saturation /satyrasjō/ <i>nf</i>	تشبع
saturé, -e /satyre/ <i>adj</i>	مشبع
- ~ de	مشبع بـ
saturne /satyrn/ <i>nm</i>	(١) رصاص
Saturne	(٢) كوكب زحل
satyre /satir/ <i>nm</i>	شهوانى ، شبق
sauce /sos/ <i>nf</i> CULIN	صوص ، صلصة
saucière /sosjer/ <i>nf</i>	إناء الصلصة
saucisse /sosis/ <i>nf</i> , CULIN	سجق ومقانتق
saucisson /sosisō/ <i>nm</i>	(١) سجق
	(٢) رغيف خبز (٢) أنبوبة بلرود
sauf (1), sauve /sof, sov/ <i>adj</i>	سليم ، معافى ، صحيح
sauf (2) /sof/ <i>prép</i>	ما عدا ، ما خلا
- ~ que	ما عدا أن
- ~ erreur et omission	ما عدا الخطأ والنسيان
sauf-conduit /sofkōdqi/ <i>nm</i>	(١) جواز مرور
	(٢) تصريح أمان
sauge /soʒ/ <i>nf</i> , CULIN	(١) ناعمة
	(٢) قويسة (٣) أبو شوشة
saugrenu, -e /sogrewny/ <i>adj</i>	سخيف ، أخرق ، شاذ
saule /sol/ <i>nm</i>	صفصاف
- ~ pleureur	صفصاف رومى ،
	صفصاف متهلل
saumon /somō/ <i>nm</i>	سلمون ، سمك سليمان
saumoné, -e /somōne/ <i>adj</i>	سلمونى ، مثل سمك سليمان
saumure /somyr/ <i>nf</i>	(١) ملححة
	(٢) ماء ملح (٢) محلول مشبع بالملح
sauna /sona/ <i>nm</i>	ساونا ، حمام بخار
saupoudrer /sopudre/ <i>vt</i>	رش على ، ذر ، حثا
- ~ qqch de	رش شيئًا بـ
saurai, sauras	(انظر savoir)
saut /so/ <i>nm</i>	(١) قفز ، وثب
- ~ en hauteur, SPORT	وثب على

- ~ en longueur	وثب طول
- ~ de page	(٢) فاصل صفحة
- faire un ~ chez qqn	(٣) زاره فجأة
sauté, -e /sote/ adj	محمر قليلاً، مقلّى بسرعة
saute-mouton /sotmutō/ nm	لعبة النطة، وثب
sauter /sote/ vi	(١) قفز، نط
- ~ à la corde	نط الحبل
- ~ d'un sujet à l'autre	قفز من موضوع لآخر
- ~ de joie	نط من الفرح
- ~ au coup de qqn	عانقه
- faire ~	(٢) انفجر
CULIN	(٣) حمر في الزبد
	(٤) أفلس (٥) مرّ على (٦) غفل عن، ترك
- ~ une classe	وثب، قفز، فصلاً، سنة دراسية
sauterelle /sotɛl/ nf	جرادة
sauteur, -euse /sotœr, øz/ adj, nm, f	قافز، نطّاط
SPORT	واثب
sautiller /sotije/ vi	تنطّط، حجل
sautoir /sotwar/ nm	(١) سلسلة عقدية (٢) مقفز
sauvage /sovaʒ/ adj	(١) مفترس، متوحش، برّى
	(٢) مقتصر، متمدّد
nmf	(١) وحيد، منزو، ناسك
	(٢) إنسان فظ
sauvagerie /sovaʒri/ nf	(١) توحش (٢) هجمية
sauve	(انظر sau)
sauvegarde /sovgard/ nf	(١) ملاذ، ملجأ، وقاية
INFORM	(٢) تخزين، حفظ
sauvegarder /sovgarde/ vt	(١) صان، وقى، حافظ على
INFORM	(٢) حفظ المعلومات والملفات، نسخ
sauve-qui-peut /sovkipe/ nm	تفرق، تشتت، هروب جماعي
interj	الفرار، كل واحد يهرب بنفسه

sauver /sove/ vt	(١) أنقذ، أغاث
	(٢) خلّص (شيء سليم من حطام)
se ~, vp	فرّ، هرب
- se ~ de	فرّ من، هرب من (سجن أو غيره)
sauvetage /sovatʒ/ nm	(١) إنقاذ، تخليص
	من الفرق (٢) تخليص (أموال، أملاك)
	(٣) انتشال مركب أو بلخرة
sauveteur /sovtœr/ nm	منقذ
sauvette /sovet/ adv	بسرعة
- à la ~	بسرعة، على عجل
savamment /savamā/ adv	بعلم، بمهارة، بمعرفة
savane /savan/ nf	سافانا أرض معشوشبة ذات أشجار متناثرة
savant, -e /savā, ōt/ adj	(١) عالم، عارف، ماهر
	(٢) حيوان يؤدى
nm	عالم من العلماء
saveur /savœr/ nf	نكهة، طعم
savoir /savwar/ vt	عرف، علم
- faire ~ qqch à qqn	علّمه، أخبره عن شيء
- si j'avais su . . .	لو كنت فقط أعلم
- sans le ~	دون أن يدري
- tu ne peux pas ~	أنت لا تتخيل
- pas que je sache	لا على قدر علمي
- sais-tu conduire?	هل تعرف القيادة؟
nm	المعرفة
- à savoir	أي، بمعنى
savoir-faire /savwarfer/ nm	أصول الصناعة، مهارة، سرّ الصناعة، الخبرة
savoir-vivre /savwarvivr/ nm	أصول التهذيب، أصول الأدب، السلوك والعادات السليمة
savon /savō/ nm	(١) صابون
- pain de ~	قطعة صابون
	(٢) تعنيف
savonner /savōne/ vt	غسل بالصابون، صيّب
se ~, vp	غسل نفسه بالصابون

savonnette /savɔnɛt/ *nf* صابونة صغيرة
savourer /savure/ *vt* ذاق، استطعم، تنوق، تلتذ
savoureux, -euse /savurø, øz/ *adj* لذيذ، طعم، عذب
saxophone /saksɔfɔn/ *nm* ساكسفون (آلة موسيقية)
s/c (abr de sous couvert de) عناية (فلان مثل: عناية السيد مدير القسم)
scabreux, -euse /skabrø, øz/ *adj* صعب، خطر، وعر
scalpel /skalpel/ *nm* مبضع، مشرط
scalper /skalpe/ *vt* سحل، سلخ الرأس
scandale /skūdāl/ *nm* عار، فضيحة
 - faire du / un ~ عمل فضيحة
scandaleux, -euse /skūdālø, øz/ *adj* فاضح، مشين
scandaliser /skūdalize/ *vt* فضح
scander /skūde/ *vt* (١) وزن الشعر، قطع الشعر (٢) أنشد نداء الحرب
scandinave /skōdinav/ *adj, nmf* اسكاندينأوى
 من اسكاندينافيا (بلاد السويد والنرويج والدانمرك)
Scandinavie /skōdinavi/ *nf*: la ~ اسكاندينأوة، اسكاندينافيا (السويد والنرويج والدانمرك)
scanner(1) /skane/ *vt* مسح (شاشة، منطقة)
scanner(2) /skanɛr/ *nm* ماسح (سكانر حاسبات)
scaphandre /skafūdɾ/ *nm* (١) ملابس الغوص (٢) ملابس الفضاء
scarabée /skarabe/ *nm* خنفساء، جعران
scatologique /skatoʎɔzik/ *adj* داعر، برازى
sceau, -x /so/ *nm* خاتم، بصمة الخاتم، طابع
scélérat, -e /selera, ar/ *adj* شقى، شرير، فاسق، مجرم
sceller /sele/ *vt* (١) ختم، وضع الختم على (٢) أرسخ، غرز فى

scénario /senarjɔ/ *nm* سيناريو مخطط فيلم أو مسرحية
scénariste /senarist/ *nm* كاتب السيناريو، مخطط الفيلم أو المسرحية
scène /sɛn/ (١) مشهد (٢) مسرح
 - entrée en ~ ظهر فى المشهد
 - être en ~ ظهر
 - mettre en ~ أخرج رواية
scepticisme /septisism/ *nm* ارتياب، شك
sceptique /septik/ *nmf* مرتاب، متشكك
adj شكوكى، ارتيابى
sceptre /sɛptɾ/ *nm* (١) تفوق، سيادة (٢) صولجان، ملكية
schéma /jema/ *nm* (١) رسم بيانى (٢) مخطط، تخطيط، رسم تخطيطى (٣) مخطط مؤلف أدبى
schématique /jematik/ *adj* (١) بيانى، تخطيطى (٢) مبسط
schématiser /jematize/ *vt* بسط، جرد، أوجز
schisme /ʃism/ *nm* انشقاق، انفصل، انقسام
schizophrène /skizɔfɾɛn/ *nmf & adj* مصاب بانفصام فى الشخصية
schizophrénie /skziɔfɾeni/ *nf* شيزوفرنيا، مرض انفصام الشخصية
sciatique /sjatik/ *nf* عرق النسا (التهاب فى عصب عرق النسا)
 - la ~ عرق النسا
adj وركى، حقوى
scie /si/ *nf* منشار
sciemment /sjamā/ *adv* عمدًا
science /sjās/ *nf* (١) علم
 - ~s humaines علوم إنسانية
 - ~s sociales علوم اجتماعية
 (٢) معرفة (٣) صناعة، مهارة
science-fiction /sjūsɪksjɔ̃/ *nf* خيال علمى
science-po /sjāspo/ *nfpl* العلوم السياسية
 Sciences-po كلية العلوم السياسية

scientifique /sjātifik/ <i>nmf</i>	عالم
<i>adj</i>	علمي
scier /sje/ <i>vt</i>	نشر ، قطع بالنشر
scierie /siri/ <i>nf</i>	ورشة نشر (قطع أخشاب)
scinder /sēde/ <i>vt</i>	جزأ
- ~ en	قسّم (جزأ) إلى
se ~, <i>vp</i>	انقسم
- se ~ en	انقسم (تجزأ إلى)
scintiller /sētijē/ <i>vi</i>	ومض ، تلالأ ، لمع
scission /sisō/ <i>nf</i>	انشقاق
sciure /sjyr/ <i>nf</i>	نشارة خشب
scélrose /skleroz/ <i>nf</i>	تصلب ، تيبس
- ~ vasculaire / des artères	تصلب شرايين
- ~ en plaques	تصلب متعدد في الجهاز العصبي
scélrosé, -e /skleroze/ <i>adj</i>	متصلب ، متيبس بنسيج ليفي
scolaire /skolē/ <i>adj</i>	مدرسي ، خاص بالمدرسة
scolarisable /skolarizabl/ <i>adj</i>	في سن المدرسة
scolarité /skolarite/ <i>adj</i>	تلمذة
- frais de ~	مصرفات تعليمية
scooter /skutœr/ <i>nf</i>	سكوتر ، دراجة بخارية
scorbut /skorby/ <i>nm</i>	اسقربوط (من أمراض نقص فيتامين هـ)
score /skɔr/ <i>nm, SPORT</i>	نتيجة اللعب ، عدد النقاط
scorpion /skɔrpjō/ <i>nm</i>	عقرب
Scorpion, <i>ASTROL</i>	برج العقرب
scotch(1) /skɔt/ <i>nm</i>	ويسكي (مشروب كحولي)
scotch(2) /skɔt/ <i>nm</i>	شريط لاصق (سيلوتيب)
scotcher /skɔtʃe/ <i>vt</i>	لصق بشريط لاصق (سيلوتيب)
scout, -e /skut/ <i>adj</i>	كشفي
<i>nm</i>	كشاف
scribe /skrib/ <i>nm</i>	كاتب ، ناسخ
script /skript/ <i>nm, CIN & TÉLÉ</i>	(١) خطوط سينمائية أو تليفزيونية

(٢) نص مكتوب ، سيناريو بخط اليد	
scripte /skript/ <i>nmf CIN & TÉLÉ</i>	مساعد المخرج
scrupule /skrypyl/ <i>nm</i>	(١) حيرة ، تشكك ، وسواس (٢) تدقيق
- avec ~	بكل دقة
- sans ~s	بلا تورع ، بلا أمانة أو ضمير
scrupuleux, -euse /skrypylœ, øz/ <i>adj</i>	ورع ، متشكك ، وسواس ، ذو ضمير وأمانة ، دقيق
scrutateur, -trice /skrytatœr, tris/ <i>adj</i>	فاحص
scruter /skrute/ <i>vt</i>	دقق ، فحص
scrutin /skrytē/ <i>nm</i>	(١) انتخاب
(٢) نظام الانتخاب أو الاقتراع أو التصويت	
- ~ majoritaire	نظام الأغلبية النسبية أو المطلقة
- ~ proportionnel	نظام التمثيل النسبي
sculpter /skylte/ <i>vt</i>	نحت ، نقش
sculpteur /skyltœr/ <i>nm</i>	حفار ، نقش ، نحت
sculpture /skyltyr/ <i>nf</i>	(١) نحت ، نقاش ، حفر
(٢) تمثال	
SDF (abr de sans domicile fixe) <i>nmf</i>	
- les ~	الذين بلا مأوى
se /sə/, s' (h muet	(أمام حرف متحرك أو h muet)
<i>pron</i>	نفسه ، نفسها ... الخ
- il se donne	أعطى نفسه
- il se lave	اغتسل
- elle s'est coupé le doigt	قطعت أصبعها
- ils se sont fait mal	أذوا أنفسهم
séance /seās/ <i>nf</i>	(١) جلسة ، لقاء
<i>CIN & THÉÂTRE</i>	(٢) عرض
- ~ tenante	(٣) فوراً ، حالاً
seau, -x /so/ <i>nm</i>	(١) دلو (٢) ملء دلو
sec, sèche /sek, sɛʃ/ <i>adj</i>	(١) جاف ، يابس
(٢) مجفف (فاكهة)	
- élève ~	(٣) تلميذ غير فالج
<i>adv</i>	(١) بجفاف
- boire ~	(٢) شرب قراحاً

<i>nm</i> : tenir au ~	احتفظ به في مكان جاف
sécable /sekabl/ <i>adj</i>	قابل للانقسام ، يمكن قطعه
sécateur /sekatoœr/ <i>nm</i>	مقص البستاني
sécession /sesesjɔ̃/ <i>nf</i>	عصيان ، انشقاق ، انفصال
- faire ~ de	انشق عن
sèche-cheveux /sɛʃʃəvø/ <i>nm</i>	مجفف شعر
sécher /sɛʃe/ <i>vt</i>	(١) جفف (٢) حذف ، دورة
<i>vi</i>	(١) جف ، نشف
	(٢) لم يستطع الرد
séchersse /sɛʃrɛs/ <i>nf</i>	(١) جفاف
	(٢) عجز عن الرد
séchoir /sɛʃwar/ <i>nm</i>	(١) مجفف (٢) منشر غسيل
- ~ à cheveux	(٣) مجفف شعر
second , -e /səgɔ̃, ɔ̃d/ <i>adj</i>	الثاني
- dans un état ~	منهول ، منهبر
<i>nmf</i>	الثاني
<i>nf</i>	(١) ثانية (وحدة زمن)
	(٢) الدرجة الثانية (مواصلات)
secondaire /səgɔ̃dœr/ <i>nm</i>	(١) الثانوي
- le ~, GÉOL	العصر الميزوزوي
SCOL	(٢) التعليم الثانوي
<i>adj</i>	ثانوي
- effets ~s, MÉD	أعراض جانبية
seconder /səgɔ̃de/ <i>vt</i>	ساعد ، أعلن
secouer /səkwe/ <i>vt</i>	هز ، رج
se ~, <i>vp</i>	اهتز ، ارتج ، شد حيله
secourable /səkurabl/ <i>adj</i>	معين ، مسعف
- main ~	يد مساعدة
secourir /səkurir/ <i>vt</i>	(١) أغاث ، أنقذ
	(٢) ساعد ، أعلن
secouriste /səkurist/ <i>nmf</i>	عامل إسعافات أولية
secours /səkur/ <i>nm</i>	(١) إسعاف ، لمجة ، مساعدة
- appeler au ~	يطلب المساعدة

- au ~ !	النجدة !
- caisse de ~	(٢) صندوق الإعانة
- les premiers ~	الإسعافات الأولية
(١) أنوار الطوارئ (٢) الإطار الاحتياطي (سيارات)	
secouru , -e /səkury/ <i>pp</i>	منقذ (التصريف الثالث من secourir)
secousse /səkus/ <i>nf</i>	(١) رجّة ، هزة
	(٢) صلصة ، زلزلة (٣) زلزال
secret , -ète /səkrɛ, ɛt/ <i>adj</i>	سري
<i>nm</i>	سر
- dans le plus grand ~	على أعلى درجات السرية
secrétaire /səkreteʁ/ <i>nmf</i>	سكرتير ، أمين سر
- ~ de direction	السكرتير التنفيذي ، مساعد شخصي
<i>nm</i>	مكتب (أثاث)
secrétariat /səkreteʁje/ <i>nm</i>	(١) أمانة سر
	سكرتارية (طاقم) (٢) مكتب السكرتير
	(٣) ديوان المراسلات (٤) أعمال السكرتارية
sécréter /sekrete/ <i>vt</i>	أفرز ، رشح
sécrétion /sekresjɔ̃/ <i>nf</i>	إفراز ، رشح
sectaire /sɛkteʁ/ <i>nmf & adj</i>	متعصب ، متشيع
secte /sɛkt/ <i>nf</i>	مذهب ، ملّة
secteur /sɛktœr/ <i>nm</i>	(١) منطقة ، قطاع
- se trouver dans le ~	هو قريب من هنا
ADMIN	(٢) حتى
- ~ privé / public	(٣) قطاع خاص / عام
- ~ primaire / secondaire / tertiaire	قطاع أولي / ثانوي / ثالث
- se brancher sur le ~, ÉLECTR	(٥) متفرع من مصدر الكهرباء
section /sekdjɔ̃/ <i>nf</i>	(١) جزء ، قسم
MIL	(٢) فئة ، قطع ، (٣) فصيلة
	(٤) فرع
sectionner /seksjɔ̃ne/ <i>vt</i>	(١) قطع ، جزأ إلى أقسام (٢) قسّم

sécu /seky/ (abr de sécurité sociale)	- semblant donner le ~ (à un bébé)
الضمان الاجتماعي	أعطت نديها إلى الطفل (أرضعت)
séculaire /sekylɛr/ <i>adj</i> عريق، قديم، جيلي	- au sein de <i>prép</i> في عز، في وسط
sécurisant, -e /sekyrizā, āt/ <i>adj</i> مطمئن، يوحى بالأطمئنان	Seine /sɛn/ <i>nf</i> : la ~ نهر السين
sécurité /sekyrite/ <i>nf</i> (١) أمان، طمأنينة	séisme /seism/ <i>nm</i> زلزال
- la ~ routière أمن الطريق	seize /sez/ <i>adj & nm</i> ستة عشر
- en toute ~ في أمان الله وسلامته	seizième /seɛzjɛm/ <i>adj, nmf</i> السادس عشر
- la sécurité sociale (٢) جهاز أمان	séjour /seɛʒur/ <i>nm</i> (١) إقامة، استراحة
(٣) الضمان الاجتماعي (التأمين أو الإعانة الاجتماعية)	- interdit de ~ ممنوع الإقامة
sédatif, -ive /sedatif, iv/ <i>adj</i> مسكن، مخدر	- ~ linguistique ~
<i>nm</i> مخدر	الإقامة بالخارج (لتنمية المهارات اللغوية)
sédentaire /sedāter/ <i>adj</i> (١) حضري	(٢) غرفة الجلوس (الإعاشة)
(٢) جالس، مقيم، غير مهاجر (٣) غير مهاج	séjourner /seɛʒurne/ <i>vi</i> استراح
sédentariser /sedātarize/ <i>vt</i> (١) جعله يقيم	sel /sɛl/ <i>nm</i> (١) ملح (٢) حنة
(٢) حضر، أبد	- grain de ~ (٣) طلاوة
se ~, <i>vp</i> أقام	- du gros ~ (٤) مزاج ثقيل
sédiment /sedimā/ <i>nm</i> راسب نفل	sélection /seleksjō/ <i>nf</i> (١) اختيار، انتخاب، انتقاء (٢) مختار، منتخب
sédition /sedisjō/ <i>nf</i> تمرد، عصيان	sélectionner /seleksjone/ <i>vt</i> اختار، انتقى، انتخب
séducteur, -trice /sedyktœr, tris/ <i>adj, nm, f</i> مضلل، فتان، مغو	self-service /selfsɛrvɪs/ <i>nm</i> اخدم نفسك بنفسك (مقهى)
séduire /sedɥir/ <i>vt</i> إغواء، فتنة، تضليل، تغرير	selle /sɛl/ <i>nf</i> سرج
séduisant, -e /sedɥizā, āt/ <i>adj</i> فتان، مغرر، مضلل	seller /sele/ <i>vt</i> سرج (حصان)
séduit, -e /sedɥi, ɥit/ <i>pp</i> مغرر به	selon /səlō/ <i>prép</i> حسب، وفقاً، بمقتضى
مفتون (التصريف الثالث من séduire)	- selon que
segment /segmā/ <i>nm, GÉOM</i> (١) قطع الدائرة	semaine /səməɛn/ <i>nf</i> أسبوع
(٢) جزء	- à la ~ في الأسبوع، أسبوعياً
segmenter /segmāte/ <i>vt</i> جزاً	sémantique /semātik/ <i>adj</i> يتعلق بدلالات الألفاظ، يتعلق بمعاني الإشارات
ségrégation /segregasjō/ <i>nf</i> فصل، عزل، فرز	semblable /sāblabl/ <i>nm</i> شبيه، نظير، مثل
seigle /segl/ <i>nm</i> جودار (نوع من القمح)	- il n'a pas son ~ لا نظير له، فريد
seigneur /sɛɲœr/ <i>nm</i> سيد، مولى	<i>adj</i> شبيه، مثل
<i>nm</i> : le Seigneur نبيل، مولى إقطاعي	- ~ à شبيه بـ
sein /sɛ̃/ <i>nm</i> ثدى	semblant /sāblā/ <i>nm</i> ظاهر

- un ~ de vertu	ظاهر الفضل
- faire ~ (de faire qqch)	تظاهر (بعمل شيء)
sembler /sāble/ <i>vi</i>	لاح ، بدا
- il (me / te) semble que	يبدو (لي ، لك) أن
semelle /səməɛl/ <i>nf</i>	(١) نعل (٢) فرش الحذاء
semence /səməs/ <i>nf</i>	(١) بذرة ، نطفة
semer /səme/ <i>vt</i>	(١) بذر ، زرع
	(٢) نشر ، نشر (٣) أذاع (٤) فقد
- ~ l'argent	(٥) أسرف
	(٦) تخلص من ، استراح من
semestre /səməstr/ <i>nm</i>	نصف سنة
SCOL	سنة شهور
semestriel, -ielle /səməstrije/ <i>adj</i>	كل ستة شهور ، لمدة ستة شهور
séminaire /səminɛr/ <i>nm, RELIG</i>	(١) مدرسة أكليريكية (٢) حلقة دراسية
séminariste /seminarist/ <i>nm</i>	طالب علوم أكليريكية
semi-remorque /səmirəmɔrk/ <i>nm</i>	نصف مقطورة
semis /səmi/ <i>nm</i>	(١) نشر البنور (٢) شتلة
semoule /səmul/ <i>nf</i>	سميط ، جريش ، نوع من البرغل
sempiternel, -elle /səpitɛrnɛl/ <i>adj</i>	أبدى ، مستديم
sénat /sena/ <i>nm</i>	مجلس الشيوخ
sénateur /sentœr/ <i>nm</i>	سيناتور (عضو مجلس الشيوخ)
Sénégal /sengal/ <i>nm</i> : le ~	السنغال
sénile /senil/ <i>adj</i>	يتعلق بالشيخوخة
sénilité /senilite/ <i>nf</i>	شيخوخة
sens /sās/ <i>nm</i>	(١) حس
- avoir le ~ de l'humour	لديه ميل إلى الدعابة
- bon ~	(٢) ذوق سليم
- dans le ~ de la longueur	في اتجاه الطول

- dans le ~ des aiguilles d'une montre	في اتجاه عقارب الساعة
- dans le ~ contraire des aiguilles d'une montre	في اتجاه عكس عقارب الساعة
- ~ dessus dessous	مقلوب
- ~ interdit / unique	طريق اتجاه واحد
- cela n'a pas de ~	(٤) هذا لا معنى له
- dans / en un ~	من ناحية
- ~ propre / figuré	معنى أصلي / مجازي
- le ~ du toucher	(٥) حاسة اللمس
sensation /sāsasjɔ/ <i>nf</i>	إحساس ، انطباع
sensationnel, -elle /sāsasjɔnɛl/ <i>adj</i>	(١) مؤثر ، مثير ، رائع (٢) بارع ، خلاق
sensé, -e /sāse/ <i>adj</i>	عقل ، رشيد ، رزين
sensibiliser /sāsibilize/ <i>vt, MÉD, PHOT</i>	(١) حسّس ، أثر بالنور
	(٢) حرك المشاعر ، أرقق الإحساس ، حرك العواطف
sensibilité /sāsibilite/ <i>nf</i>	حساسية ، حنو ، شفقة ، إدراك
- ~ (à)	تأثر بـ
sensible /sāsibl/ <i>adj</i>	(١) حساس
- ~ (à)	متأثر بـ
- être ~	تأثر
	(٢) محسوس ، مدرك
sensiblement /sāsiblɔmā/ <i>adv</i>	(١) تقريباً
	(٢) بالمحسوس
sensoriel, -ielle /sāsɔrje/ <i>adj</i>	حسّي
sensualité /sāsʁalite/ <i>nf</i>	تلذذ ، شبق ، شهوانية
sensuel, -elle /sāsʁɛ/ <i>adj</i>	شهواني
sentence /sātās/ <i>nf</i>	(١) حكم
- ~ du juge	حكم القاضي
- ~ capitale	حكم الإعدام
	(٢) مثل ، حكمة ، قول مأثور
sentencieux, ieuse /sātāsje, øz/ <i>adj</i>	(١) مثلي (٢) حكمي

senteur /sātœr/ *nf* عطر

senti, -e /sāti/ *pp*

(sentir (التصريف الثالث من محسوس

adj : bien ~ مختار بعناية

sentier /sātje/ *nm* ممر ، درب ضيق

sentiment /sātimā/ *nm* إحساس ، عاطفة

- veuillez agréer, Monsieur,

l'expression de mes ~s distingués /

cordiaux / les meilleurs

وتفضلوا بقبول مشاعري الخالصة / القلبية / المخلصة

sentimental, -e, -aux /sātimōtal, o/ *adj*

(١) عاطفي (٢) رقيق الإحساس

nm, f (١) عاطفي (٢) رقيق الشعور

sentinelle /sātinel/ *nf* حارس ، خفير

sentir /sātir/ *vt* (١) حسّ ، استشعر بحواسه

- ~ par le toucher أحسّ باللمس

- ~ par l'odorat أحسّ بالشم

- ~ par le goût أحسّ بالذوق

(٢) أدرك ، فهم ، وعى ، شعر

- ~ que شعر بأن ، أدرك أن

- ~ la musique أحس بالموسيقى

vi

- ~ bon / mauvais رائحته طيبة / كريهة

se ~, *vp* أحس ، استشعر ، شعر

- se ~ bien / fatigué أشعر بالنشاط / بالإرهاق

- cela se sent! هذا محسوس!

هذا يمكن استشعاره!

séparation /separasjō/ *nf* فصل ، فك ، تفریق

séparatiste /separatist/ *nmf* منشق

séparé, -e /separe/ *adj* (١) مفصول

(٢) منفصل (زوج عن زوجة)

séparer /separe/ *vt* (١) فصل

- ~ (de) فصل عن ، عزل

(٢) فرق (٢) قسم

se ~, *vp* انفصل

- se ~ de (١) انشق عن

(٢) تفرق (شركاء) (٣) تفرع

sept /set/ *adj, nm* سبعة

septembre /septābr/ *nm* سبتمبر

- en ~ / au mois de ~ في شهر سبتمبر

- début ~ / au début de ~

في بداية شهر سبتمبر

- fin ~ / à la fin du mois de ~

في نهاية شهر سبتمبر

- d'ici ~ بجيء سبتمبر

- à la mi-~ في منتصف سبتمبر

- le premier / deux/ dix ~

في أول / في الثاني / في العاشر من سبتمبر

septennat /septena/ *nm*

مدة سبع سنوات (رئاسية أو دورة .. إلخ)

septicémie /septisemi/ *nf* تسمم الدم

septième /setjem/ *adj & nmf* السابع

sépulcre /sepylkr/ *nm* مقبرة ، ضريح ، قبر

sépulture /sepyltyr/ *nf* (١) دفن (٢) مدفن

séquelle /sekɛl/ *nf* تابع ، ملحق ، ذيل

séquence /sekās/ *nf* (١) متتالية ، متوالية

(٢) تعاقب أوراق اللعب (٣) ترنيمة

séquestrer /sekɛstre/ *vt* (١) حبس ، عزل

(٢) وضع حراسة قضائية على أموال

serai, seras (انظر être)

serbe /sɛrb/ *adj, nmf* صربي

Serbie /sɛrbi/ *nf* : la ~ صربيا

serein, -e /sɛrɛ̃, ɛn/ *adj* (١) صاف ، رائق

(٢) ندي ، هادئ ، ساكن

sérénade /serenad/ *nf* لحن يعزف ليلاً ، سيرينه

sérénité /sernite/ *nf* (١) صفاء ، صحو

(٢) هدوء ، سكون

serf, serve /sɛrf, serv/ *nm, f*

قنّ ، عبد أرض ، تابع لإقطاعي

sergent /sɛrʒā/ *nm* رقيب ، جاویش

série /seri/ *nf* (١) سلسلة ، نسق ، مسلسل أحداث

(٢) درجة ، رتبة

SPORT

- en ~	(٣) إنتاج كمّي	- ~s comme des sardines	(٦) معبأون مثل السردين
- hors - ~	(٤) استثنائي	- surveillance ~	(٧) ملاحظة دقيقة
sérieusement /serjəzmā/ <i>adv</i>	بجدية	- écrire ~	(٨) كتابة بحروف مضغوطة إلى بعضها
sérieux, -ieuse /serjə, øz/ <i>adj</i>	(١) جاد، جدّ	- ~ la main à qqn	(٩) حيّا بيده
	(٢) وقور، رزين، مسئول	- la gorge ~e	(١٠) شيء في حلقه
- ce n'est pas ~	(٣) غير معقول، أقول الحقيقة	- ~ qqn dans ses	(١١) احتضن
nm	جدّ، خطورة	bras	(١٢) مشرشر، منشاري
- garder son ~	كم هو جاد	- ~ à droite / gauche, AUTOM	(١٣) يمكسك يمين / يسار الطريق
- prendre qqch au ~	يهتم بـ، يأخذ الأمر بجدية		(١٤) انعصر، اقترب من بعضه
serin, -e /sərɛ, in/ <i>nm, f</i>	(١) عصفور الكناري	serrer /sere/ <i>vt</i>	شد، ضغط
	(٢) سلاج، مغفل	serre-tête /sɛrtɛt/ <i>nm</i>	طوق شعر، سيرتيت
seringue /sərɛg/ <i>nf</i>	حقن	serrure /seryr/ <i>nf</i>	قفل
serment /sɛrmā/ <i>nm</i>	(١) قسم، يمين	serrurier /seryrje/ <i>nm</i>	برّاد أقفل، حدّاد
	(٢) عهد، تعهد	sertir /sɛrir/ <i>vt</i>	(١) رصع بالأحجار الكريمة
sermon /sərmō/ <i>nm</i>	خطبة، موعظة		(٢) فصص
séronégatif, -ive /sɛrɔnegatif, iv/ <i>adj</i>	تحليل سلبي عن مرض الإيدز	sérum /sɛrɔm/ <i>nm</i>	مصل الدم
séropositif, -ive /sɛrɔpozitif, iv/ <i>adj</i>	تحليل إيجابي عن مرض الإيدز	servage /sɛrvaʒ/ <i>nm</i>	رق، عبودية، رق الأرض
séropositivité /sɛrɔpozitivite/ <i>nf</i>	إصابة بمرض الإيدز	servante /sɛrvāt/ <i>nf</i>	خادمة، جارية
serpe /sərp/ <i>nf</i>	شقرف، محطب، مشذب	serveur, -euse /sɛrvœr, øz/ <i>nm, f</i>	ناقل، خدام مقهى، بارمان
serpent /sɛrpā/ <i>nm</i>	ثعبان، حية	<i>nm, INFORM</i>	سيرفر، الحاسب الذي يخدم كل الشبكة (الحاسب الخادم)
serpenter /sɛrpāte/ <i>vt</i>	تعرّج، تموج، تلوّى	servi, -e /sɛrvi/ <i>pp</i>	جاهز، معدّ (التصريف الثالث من servir)
serpillière /sɛpijɛr/ <i>nf</i>	قطعة قماش لمسح الأرض	serviable /sɛrvjabl/ <i>adj</i>	خدام القوم، خدوم، مسارع للجميل
- passer la ~ dans la cuisine	أمسح أرض المطبخ	service /sɛrvis/ <i>nm</i>	(١) خدمة
serre /sɛr/ <i>nf</i>	(١) صوبة زجاجية	- être en ~	جاهز للاستعمل
serres, nfpl, zool	(٢) غالب	- hors ~	خارج الخدمة، معطل
serré, -e /sere/ <i>adj</i>	(١) ضيق (حذاء، سروال)	- pendant le ~	(٢) أثناء الخدمة (العمل)
	(٢) متقلص	- ~ militaire	(٣) الخدمة العسكرية
- cœur ~	(٣) قلب مقبوض	- ~ rendre un ~	(٤) يسدّى معروفًا
- vie ~e	(٤) عيشة ضنك	- ~ après-vente	(٥) خدمة ما بعد البيع
	(٥) نسيج مشدود		

- premier service	(٦) الكرسي الأول
	(٧) بقشيش
- ~ compris / non compris	(٨) يشمل / لا يشمل الخلعة
	(٩) تشكيلة (بورسلين ، ملابس داخلية)
serviette /sɛrvjet/ nf	(١) فوطة ، منشفة
	(٢) قمطر (٣) محفظة
- ~ hygiénique	فوطة صحية
serviette-éponge /sɛrvjetepɔ̃ʒ/ nf	فوطة ماصة ، فوطة ذات وبرة
servile /sɛrvil/ adj	رقى ، عبدى ، خسيس ، دنىء
servir /sɛrvir/ vt	(١) خدم
- ~ le repas	(٢) قدم الطعام
- vous êtes servi	تفضل الطعام بجهز
- ~ une pompe	(٣) دور الطلمبة
- il vous a bien servi	(٤) توصى بك
- ~ Dieu	(٥) عبد الله
- ~ qqch chaud	(٦) قدم شيئاً ساخناً
- ce cours d'eau sert le moulin	(٧) قناة الماء هذه تخدم الطاحونة
- à vous de ~	(٨) هذا دورك
	(٩) ضرب ضربة البداية (تنس)
vi	
- la machine peut encore ~	(١) الماكينة لا زالت صالحة للاستخدام
- ~ à qqch / à faire qqch	(٢) يصلح لـ / لعمل شيء
- ça ne sert à rien	هذا لا يفيد
- ~ de	يعمل كـ ، يخدم كـ
	(٣) أدى التحية العسكرية
se ~, vp	ساعد نفسه
- se ~ (de)	ساعد نفسه فى
- servez-vous!	اخدم نفسك بنفسك !
serviteur /sɛrvitœr/ nm	خادم
servitude /sɛrvityd/ nf	(١) رق ، عبودية

(٢) أسر ، إكراه (٣) حق الارتفاق	
ses	(انظر son)
session /sesjɔ̃/ nf	(١) جلسة (٢) حصة امتحان
- ouvrir une ~, INFORM	(٣) الدخول إلى الحاسب
- fermer / clore une ~	الخروج من الحاسب
set /set/ nm	(١) مجموعة فى التنس
	(٢) طاقم مفارش سفرة
seuil /sœj/ nm	عتبة ، بدء ، أول ، مدخل
seul, -e /sœl/ adj	(١) وحيد ، وحده (٢) فريد
- le seul	الوحيد
- pas un ~	ولا واحد
- un ~	واحد فقط
adv	وحيداً ، وحده
- parler tout ~	يتحدث إلى نفسه أو بنفسه (دون مساعلة)
seulement /sœlmj/ adv	فقط لا غير
sève /sev/ nf	(١) نسغ (سائل يجري فى أوعية
	النبات حاملاً الغذاء) (٢) طاقة ، حيوية
sévère /sever/ adj	حاد ، قاسى ، عنيف ، صارم
sévérité /severite/ nf	حدة ، شدة ، قسوة ، صرامة
séVICES /sevis/ nmpl	عنف ، سوء معاملة الأهل
sévir /sevir/ vi	عاقب بقسوة
sevrer /səvre/ vt	فطم ، فصل عن الرضاع
sexe /seks/ nm	(١) جنس (٢) الأعضاء الجنسية ، أعضاء التناسل
sexiste /seksist/ nmf , adj	جنسى
sexologue /seksɔlog/ nmf	عالم جنس
sex-shop /seksʃɔp/ nm	محل لبيع الأدوات والمجلات الجنسية
sextant /sekstāt/ nm	سداسية ، ذات السدس
sexualité /seksʁalite/ nf	جنسية
sexuel, -elle /seksœl/ adj	جنسى ، تناسلى
- organes ~s	أعضاء تناسلية
sexy /seksi/ adj	مثير للغريزة الجنسية

seyant, -e /sejā, āt/ *adj* لائق، ملائم، مناسب

shampooing /ʃāpwē/ *nm* غسل بالشامبو

shérif /ʃerif/ *nm* العملة، الشريف

shopping /ʃopin/ *nm* تبضع، تسوق، اشتراء

- faire du ~ ذهب يتسوق

short /ʃɔrt/ *nm* سروال قصير، شورت

show-business /ʃɔbiznes/ *nm*

الفنون والأعمال والأدوات التي تتعلق بصناعة العرض والترفيه (سينما، مسرح، تليفزيون... إلخ)

si(1) /si/ *nm* سى (نوتة موسيقية)

si(2) /si/ *adv* (١) إلى درجة عالية

- elle est ~ belle هى على درجة عالية من الجمال

- ne courez pas si vite لا تعدو بسرعة كبيرة

- ce n'est pas ~ facile que ça ليس أسهل من هذا

- ~ vieux qu'il soit مهما كان عجوزاً

(٢) بلى

- tu n'aimes pas le café? - ~

ألا تحب القهوة؟ بلى أحبها

conj (١) إذا، إن

- ~ tu veux, on y va إن شئت فسوف نذهب

- ~ tu faisais cela, je te détesterais سوف أكرهك إذا فعلت ذلك

- ~ seulement فقط إذا

- ~ bien que (٢) لدرجة أن

SI (abr de syndicat d'initiative) *nm*

مكتب سياحة

siamois, -e /sjamwa, à/ *adj* سيلمى

- chat ~ قط سيلمى

- frères ~, sœurs ~es, **MÉD** توام سيلمى

Sibérie /siberi/ *nf*: la ~ سيبيريا

sibyllin, -e /sibilē, in/ *adj*

خاص بالعرافة، غمض، ملء بالألغاز

SICAV, Sicav /sikav/ *nf* (abr de société

d'investissement à capital variable)

جمعية لتوظيف الأموال

Sicile /sisi/ *nf*: la ~

صقلية

SIDA, Sida /sida/ *nm* (abr de syndrome immuno-déficitaire acquis)

مرض نقص المناعة (الإيدز)

side-car /sidcar/ *nm* دراجة نارية ذات عربة جانبية

sidéen, -enne /sideē, ɛn/ *nm, f* مريض بالإيدز

sidérer /sidere/ *vt* أدهش، أذهل، صعق

sidérurgie /sideryʒi/ *nf* صناعة الحديد والصلب

siècle /sjekl/ *nm* (١) قرن، مائة سنة (٢) عصر

siège /sjɛʒ/ *nm* (١) مقعد، كرسي

- ~ social المكتب الرئيسى لهيئة

MIL (٣) حاصر

- se présenter par le ~

(٤) فى وضع الجنين المقلوب (المؤخرة للأمام)

siéger /sjɛʒe/ *vi*

(١) جلس (فى اجتماع، برلمان، محكمة)

(٢) استقر فى (مرض)

- c'est là que siège le mal

هنا يكمن أصل المشكلة

sien /sjɛ/ *pron*

ملكه، متاعه

le sien

ملكه للمذكر

- mon frère est plus intelligent que le

sien

أخى أكثر ذكاءً من أخيه

la sienne

ملكه، يخصه للمؤنث

les siens, siennes ملكه للجمع المذكر، المؤنث

- il prit mes mains dans les (deux)

siennes

أخذ يدي فى يديه (الاثنتين)

- faire des siennes

قام ببعض حيله

sieste /sjɛst/ *nf*

قيلولة، قانلة نوم بعد الظهر

sifflement /siflɔmā/ *nm*

(١) صفير الرياح

(٢) فحيح الأفعى

siffler /sifle/ *vi*

صفّر، فحّ

vt

صفّر فى آلة نفخ

sifflet /sifle/ *nm*

صفارة

sifflets *nmpl*

فحيح (ثعبان)

siffloter /siflɔte/ *vi, vt*

صفّر

sigle /sigl/ nm	اسم مكون من مجموعة الحروف الأولى للكلمات متتالية (انظر SIDA)
signal, -aux /si pal, o/ nm	(١) إشارة
- ~ d'alarme	إشارة الإنذار
- donner le ~	أعطى إشارة
	(٢) لافتة ، يافطة
signalement /si palamā/ nm	وصف ، بيان
signaler /si pale/ vt	(١) وصف ، بَيّن
- rien à ~	لا شيء لإبلاغه
	(٢) أعطى أوصاف (للبوليس)
signalétique /si paletik/ adj	خاص بالتوصيف أو الوصف والبيان
signalisation /si palizasjō/ nf	إعطاء الإشارات (بحرية) الإشارات ، تشوير
signataire /si patæ/ nm/f	صاحب التوقيع (الإمضاء)
signature /si naty/ nf	توقيع
signe /si p/ nm	دلالة ، إشارة
- être ~ de	علامة على
- être né sous le ~ de	ولد تحت العلامة الفلكية لـ
- ~ avant-coureur	علامة مبكرة على ، إشارة مبكرة إلى
- ~ particulier	علامة مميزة
signer /si je/ nm	وقع ، أمضى
se ~, vp	صلب نفسه
signet /si jε/ nm	شريط الكتاب
significatif, -ive /si nifikatif, iv/ adj	ذو دلالة ، ذو معنى
signification /si nifikasjō/ nf	معنى ، دلالة
signifier /si nifje/ vt	(١) قصد ، كان يعنى
	(٢) أعلم ، عرّف
	(٣) أعلن الحكم
JUR	
silence /silās/ nm	(١) صمت ، سكون
- garder le ~	حافظ على الهدوء

MUS	(٢) وقف
silencieux, -ieuse /silāsje, jøz/ adj	(١) هائى ، ساكن (مكان ، جهاز) (٢) إنسان هائى
nm	شاكمان ، كاتم صوت
silex /sileks/ nm	حجر صوّان
silhouette /silwēt/ nf	خيل ، شبح ، صورة ظلّية
silicium /silisjom/ nm	سليكون
silicone /silikon/ nf	سليكون (مادة بوليمرية من مركبات السليكون على هيئة زيوت أو شحوم أو أصماغ أو مواد عازلة)
sillage /sija3/ nm	(١) أثر سير السفينة (٢) خمر
sillon /sijō/ nm	(١) ثلم (٢) خط المحراث
sillonner /sijone/ vt	(١) حرث (٢) شق
silos /silo/ nm	(١) صومعة (٢) حفرة تخزين الغلال (٣) هرى
simagrées /simagre/ nfpl : faire des ~s	عمل صنجة ، هرج ومرج
similaire /similer/ adj	مائل ، مشابه ، متشابه
similicuir /similikqir/ nm	جلد صناعى
similitude /similityd/ nf	تشابه ، مماثلة
simple /sēpl/ adj	(١) بسيط ، عادى
- un aller ~	(٢) تذكرة ذهاب
nm, TENNIS	(٣) مباراة فردية
simplicité /sēplisite/ nf	بساطة
simplifier /sēplifje/ vt	بَسَط ، سهّل
simpliste /sēplist/ adj	يميل إلى التبسيط الزائد
simulacre /simylakr/ nm	(١) ظل (٢) ظاهر (٣) تمثّل (٤) صورة
simulateur, -trice /simylatœr, tris/ nm, f	(١) متظاهر (٢) متصنع
nm	جهاز مقلّد
simulation /simylasjō/ nf	تقليد ، تصنّع ، تظاهر
simuler /simyle/ vt	قلّد ، تصنّع ، تظاهر
simultané, -e /simyltane/ adj	فى نفس الآن ، متواقت ، متزامن

sincère /sēsɛr/ *adj*

خلص، وفى، صريح، صادق، حقيقى

sincèrement /sēsɛrmɑ/ *adv*

(١) بصراحة، بإخلاص، بصدق (٢) حقيقة، فى الواقع

sincérité /sēsɛrité/ *nf* إخلاص، صدق، صراحةsine qua non /sinekwɑnɔn/ *adj* ركن

- condition ~ شرط أولى

مطلب إلزامى

Singapour /sēgapur/ *n*

سنغافورة

singe /sēʒ/ *nm*

قرد

singer /sēʒe/ *vt*

قَلَدَ

singerie /sēʒɪrɪ/ *nf* (١) تقليد لخرق (٢) نكشيرةsingulariser /sēgylarize/ *vt*

مَيَّزَ، جعل متميِّزًا، جعل مفردًا

se ~, vp انفرد، تميَّزَ

singularité /sēgylarite/ *nf* تميَّز، تفرَّد، غرابةsingulier, -ière /sēgylje, jɛr/ *adj* (١) مفرد

(٢) غريب

- combat ~ قتل رجل لرجل

nm, GRAM مفرد

singulièrement /sēgyljermɑ/ *adv*

بغرامة، بطريقة غريبة

- il s'habille si ~ يتزى بزى غريب

sinistre /sinstr/ *nm* (١) مصيبة، كلثة، نحس، شؤم

- un ~ individu شخص نحس

JUR (٢) خسارة (نتيجة كلثة)

- bonification pour non-~ (٣) تخفيض

مقابل عدم الإبلاغ عن حوادث (فى تأمين السيارات)

sinistré, -e /sinistre/ *adj* منكوب

nm, f ضحية نكبة أو كلثة

sinon /sinɔ/ *conj* وإلا

- un jus d'orange, ~ rien عصير برتقال وإلا لا شىء

- il ne fait rien ~ manger et boire إن لا يفعل شيئًا سوى الأكل والشرب

sinueux, -euse /sinuø, øz/ *adj* متعرجsinuosité /sinuozite/ *nf* تمرج، تلو، انعطافsinus /sinys/ *nm, MÉD* (١) جيب، تجويف

MATHS (٢) جيب الزاوية (جا)

sinusite /sinyzit/ *nf* التهاب الجيوب الأنفيةsionisme /sjɔnism/ *nm* صهيونيةsiphon /sifɔ/ *nm* (١) محض (٢) مشعب

(٣) نجاج، رشاف (٤) أنبوبة أعقف

(٥) زجاجة ميه غازية ذات نفث

siphonner /sifɔne/ *vt*

فرغ أو نقل باستخدام سيفون (محض)

sirène /sirɛn/ *nf* (١) سارينا، صفارة

(٢) عروس البحر

sirop /siro/ *nm*

شراب حلو

- ~ de menthe شراب النعناع

siroter /sirɔte/ *vt* مصَّsis, -e /si, siz/ *adj, JUR* الكائن

- maison ~s rue ...

المنزل الموجود (الكائن) فى شارع ...

sismique /sismik/ *adj* سيزمى، زلزالىsite /sit/ *nm* (١) موقع، مكان

- ~ archéologique / historique

موقع أثرى، تاريخى

(٢) منظر مكان جميل

sitôt /sito/ *adv* بمجرد أن، فورًا، حالًا، عندما

- ~ après بعدها مباشرة

- pas de ~ بفترة

- ~ dit, ~ fait ما إن قيل حتى تم تنفيذه

- ~ que, conj بمجرد أن

situation /sitʃasjɔ/ *nf* (١) موقف

(٢) وضع، موقع

- ~ de famille (٣) الوضع العائلى

FIN (٤) المركز المالى

situer /sitqe/ *vt* (١) وضع فى مكان

(٢) أقام (٣) حدد مكان

- bien / mal situé

وضع فى مكان جيد / سيئ (جيد الموقع / سيئ الموقع)

se ~, vp	أقيم، وُضع	slip /slip/ nm	سليب، لباس داخلي
six /sis/	في نهاية الجملة	- ~ de bain	مايوه رجال، النصف السفلي من البيكينى
/si	قبل حرف ساكن أو h ناطقة	slogan /slogā/ nm	شعار
/siz/ adj	قبل حرف متحرك أو h muet	Slovaquie /slovaki/ nf : la ~	سلوفاكيا
	سنة	Slovénie /sloveni/ nf : la ~	سلوفانيا
- il a ~ ans	عمره ست سنوات	slow /slo/ nm	رقص هادئ (تالجر)
- il est ~ heures	الساعة الآن السادسة	smala(h) /smala/ nf	شمل، حاشية، بطانة
- le ~ janvier	السلاس من يناير	smacher /smaʃe/ vt, TENNIS	قذف بقوة (الكرة)
- daté du ~ septembre	مؤرخ السادس من سبتمبر		انقذف بقوة (كرة التنس) بحيث تصطدم بالأرض وتخرج خارج الملعب
- page ~	صفحة ٦	vi	
- ~ de pique	ستى سباتى (ورق)	SME (abr de Système monétaire	النظام النقدي الأوروبي
- ~ par ~	سنة في المرة	européen)	smectique / smektik/ adj : argile ~
sixième /sizjèm/ adj	السادس		خزف منظم
- arriver ~	وصل سادس واحد	smoking /smokin/ nm	ملابس سهرة رجالية
nm, SCOL	النصف السادس	SNCF (abr de Société nationale des	chemins de fer français) nf
- entrer en ~	دخل المدرسة الثانوية		الهيئة القومية للسكك الحديدية الفرنسية
nm	(١) سدس (جزء)	snob /snob/ nmf, adj	متكبر، متعال
- le / un ~ de	سدس ...	snobisme /snobism/ nm	تكبر، خيلاء، تعالي
- cinq ~s	خمس أسداس	snobisme /snobism/ nm	تكبر، خيلاء، تعالي
	(٢) الدور السادس	sobre /sobr/ adj	قانع، زاهد، متحفظ، معتدل
skateboard /sketbɔrd/ nm	عروضة تزلج ذات عجل	sobriété /sobrijete/ nf	قناعة، زهو، تحفظ
sketch /sketʃ/ nm	مخطط عام، رسم تخطيطي	sobriquet /sobrike/ nm	كنية، اسم مستعار
ski /ski/ nm	(١) زلاجة، خشبة التزلج على الجليد	soc /sok/ nm	سكة المحراث، مقطع
	(٢) رياضة التزلج على الجليد	sociable /sosjabl/ adj	اجتماعي، أنيس، مغالط
- faire du ~	تزلج على الجليد	social, -e, -iaux /sosjal, jo/ adj	(١) اجتماعي
- ~ nautique	تزلج مائي	- capital ~, COMM	(٢) رأسمال مساهم
- ~ acrobatique / alpin	تزلج حر / شاق	- raison ~e	(٣) عنوان الشركة
skier /skje/ vi	تزلج، تزلج	- social, nm : le ~	الاشتراكية
skieur, -ieuse /skjœr, jøz/ nm, f	متزلج	socialisme /sosjalism/ nm	اشتراكية
skipper /skipœr/ nm	(١) ربان طائرة (كابتن)	socialiste /sosjalist/ nmf, adj	اشتراكي
	(٢) مدير الدفة		
slalom /slalom/ nm	التزلج المتعرج بين أعلام مركزة		
slave /slav/ adj, nmf	سلافي، سلافوني		

sociétaire /sɔʃetɛr/ nmf	عضو شريك
société /sɔsjetɛ/ nf	
	(١) مجتمع ، طبقة اجتماعية (٢) جمعية ، شركة ، مؤسسة
sociologie /sɔsjɔlɔʒi/ nf	علم الاجتماع
sociologue /sɔsjɔlg/ nmf	أخصائي اجتماعي
socioprofessionnel, -elle /sɔsjɔprɔfɛʝɔnɛl/ adj	يختص بمهن المجتمع
- catégories ~ elles	الفئات المهنية
	للمجتمع (موظفون ، عمل ، تلاميذ ، إلخ)
socle /sɔkl/ nm	(١) قاعدة التمثيل ، دكة العمود
	(٢) قاعدة
socquette /sɔkɛt/ nf	جورب قصير
soda /sɔda/ nm	صودا ، ماء غازي
sodium /sɔdjɔm/ nm	صوديوم
sodomiser /sɔdɔmizɛ/ vt	مارس اللواط
sœur /sœr/ nf	أخت
- grande / petite	الأخت الكبرى / الصغرى
	(٢) راهبة
sofa /sɔfa/ nm	أريكة ، نخت ، كنبه
Sofia /sɔfja/ n	صوفيا
software /sɔftwɛr/ nm	برامج الحاسب
soi /swa/ pron	نفسه
- chacun pour ~	كل واحد لنفسه
- cela va de ~	هذا لا يحتاج لقول
- soi-même	هو نفسه
- parler à soi-même	يتحدث إلى نفسه
soi-disant /swadizɑ̃/ adj	مزعوم ، مفترض
soie /swa/ nf	(١) حرير (٢) وبر
soierie /swari/ nf	(١) نسج حريري (٢) معمل حرير
soif /swaf/ nf	عطش
- ~ (de)	ظمآن إلى
- avoir ~	عطشان ، ظمآن
soigné, -e /swaɲɛ/ adj	(١) معتنى به ،
	متقن (عمل) (٢) شخص مهتم ، معتنى بنفسه
soigner /swaɲɛ/ vt	(١) اعتنى بـ ، عني بـ

(٢) تَعَهَّد (٣) عالج (الدواء عالج) (٤) أتقن (عملاً)	
se ~, vp	اعتنى بنفسه
soigneusement /swaɲøzmɑ̃/ adv	
	بعناية ، بإتقان
soigneux, -euse /swaɲø, øz/ adj	
	(١) معتنى ، متقن (٢) مرتب ، منظم
soin /swɛ̃/ nm	اهتمام ، عناية
- prendre / avoir ~ de faire qqch	
	تأكد من فعل شيء
- ~ avec ~	بعناية
- sans ~	بإهمال
- être aux petits ~ pour qqn	
	يخدمه خادمة العبد للسيد
soins, nmpl	رعاية
- les premiers ~s	الإسعافات الأولية
soir /swar/ nm	مساء
- demain ~	مساء الغد أو ليلة الغد
- le ~	في المساء ، مساءً
- à ce ~ !	إلى اللقاء الليلة
soirée /swarɛ/ nf	(١) وقت المساء (٢) حفلة مسائية
sois	(انظر être)
soit(1) /swa/ adv	فليكن ، لنفرض
soit(2) /swa/ vt	(فعل être)
conj	(١) بمعنى
- ~ une droite AB, MATHS	
	ليكن عندنا خط مستقيم أن
- soit ... soit ... / conj	إما ... أو ...
- soit que ... soit que ...	إما أن ... أو أن ...
soixante /swasɑ̃t/ adj	ستون
- les années ~	الستينيات
nm	الرقم ٦٠
soixante-dix /swasɑ̃tdis/ adj	سبعون
- les années ~	السبعينيات
soixante-dixième /swasɑ̃dizjɛm/ adj, nm,	
nf	السبعون

soixantième /swasātjɛm/ <i>adj, nmf</i>	الستون
soja /sɔʒa/ <i>nm</i>	فول صويا
sol /sol/ <i>nm</i>	(١) تربة (٢) أرض (٣) أرضية (بيت) (٤) صول (نوتة موسيقية)
solaire /solɛr/ <i>adj</i>	شمسي
solarium /solarjɔm/ <i>nm</i>	مكان حمام الشمس
soldat /solda/ <i>nm, MIL</i>	جندي
- le ~ inconnu	الجندي المجهول
solde /sɔls/ <i>nm</i>	(١) باقى ، بقية
- ~ créateur / débiteur	(٢) الرصيد الدائن / المدين
- en ~	(٣) فى التخفيض
<i>nf</i>	أجرة
soldes , <i>nm</i>	تخفيضات (أو كازيونات)
solder /solde/ <i>vt</i>	(١) سَوَّى (حساب)
	(٢) انتهى من بيع بضاعة
se ~, vp	تسَوَّى
- se ~ par	انتهى بـ (فشل .. إلخ)
sole /sol/ <i>nf</i>	(١) صحن (٢) عمره
	(٣) زرة (٤) سمك موسى (٥) أسفل سفينة
soleil /solɛj/ <i>nm</i>	شمس
- ~ couchant / levant	(١) شمس غربية / مشرقة
	(٢) ضوء الشمس ، اللفد
- au ~	فى الشمس
- en plein ~	فى وضع الشمس
solennel, -elle /solanɛl/ <i>adj</i>	احتفال ، مشهود ، فخم
solennité /solanite/ <i>nf</i>	تجليل ، احتفل
solfège /sɔfɛʒ/ <i>nm</i>	تمرين النغمات
- apprendre le ~	تعلم مبائى الموسيقى
solidaire /solidɛr/ <i>adj</i>	متكافل ، متضامن
- être ~ de qqn	تكفل به ، تضامن مع
solidarité /solidarite/ <i>nf</i>	تضامن ، تكافل
- par ~	بالتضامن
solide /solid/ <i>adj, nm</i>	صلب ، جامد ، قوى ، راسخ ، متين

solidifier /solidifje/ <i>vt</i>	قَوَّى ، جَمَد ، سَلَح
se ~, vp	تَجَمَّد
solidité /solidit/ <i>nf</i>	(١) صلابة ، قوة (٢) سلامة رأى
soliloque /solilok/ <i>nm</i>	مناجاة النفس
soliste /solist/ <i>nmf</i>	عازف منفرد
solitaire /solitɛr/ <i>adj</i>	وحيد ، منفرد
<i>nmf</i>	منعزل ، ناسك
<i>nm</i>	ماسة مفردة
solitude /solityd/ <i>nf</i>	وحدة ، عزلة
sollicitation /solisitasjɔ̃/ <i>nf</i>	(١) حث ، تحريض ، إغراء (٢) توسل ، التماس
solliciter /solisite/ <i>vt</i>	(١) حث ، حَرَضَ ، أغرى (٢) التمس ، توسل
- être sollicité	مطلوب
sollicitude /solisityd/ <i>nf</i>	اهتمام زائد ، عناية
solo /solɔp/ <i>nm</i>	عزف أو غناء منفرد
- en ~	عزف بمفردة
solstice /sɔltis/ <i>nm</i>	مدار ، منقلب
- ~ d'été / d'hiver	المنقلب الصيفى / الشتوى
soluble /sɔlybl/ <i>adj</i>	(١) قابل للذوبان (٢) قابل للحل (مسألة)
solution /solysjɔ̃/ <i>nf</i>	(١) حل ، إجابة (٢) محلول (سائل)
solvable /solvabl/ <i>adj</i>	موسر ، ملىء
solvant /sɔlvā/ <i>nm</i>	مذيب ، محلل
Somalie /sɔmali/ <i>nf</i> : la ~	الصومال
somatique /sɔmatik/ <i>adj</i>	جسدى ، بدنى
sombre /sɔ̃br/ <i>adj</i>	(١) قائم ، معتم (٢) كئيب
- un ~ imbécile	أحمق من الدرجة الأولى
sombrer /sɔ̃bre/ <i>vi</i>	غرق ، هلك
- ~ dans	غرق فى
sommaire /sɔmɛr/ <i>adj</i>	موجز ، خلاصة ، مجمل ، مختصر
sommation /somasjɔ̃/ <i>nf</i>	(١) إنذار (٢) إخطار رسمى ، وثيقة تبليغ (٣) جمع كميات

somme /sɔm/ <i>nf</i>	(١) مجموع ، جملة
	(٢) مبلغ من النقود (٣) مقدار ، كمية
nm	غفوة
- en ~	باختصار
- ~ toute	بعد كل شيء ، في النهاية
sommeil /sɔmɛj/ <i>nm</i>	نوم ، سبت ، نعلس
- avoir ~	نعسان
sommeiller /sɔmɛje/ <i>vi</i>	
	نام ، نعس ، رقد ، غفا ، جمع
sommelier, -ière /sɔmalje, jɛr/ <i>nm, f</i>	
	أمين الكيلار ، خازن المون (خازن النبيذ)
sommes	(انظر être)
sommet /sɔmɛ/ <i>nm</i>	(١) قمة (جبل)
GÉOM	(٢) رأس
sommier /sɔmjɛ/ <i>nm</i>	(١) مفروش
	(٢) عارضة (٣) سجل كبير (٤) صندوق الارغن
- ~s judiciaires	(٥) صحف جنائية
sommité /sɔmite/ <i>nf</i>	قطب ، طرف ، سنمة
somnambule /sɔmnɔbyl/ <i>nmf</i>	الساير وهو نائم
- être ~	يمشي أثناء النوم
somnifère /sɔmnifɛr/ <i>nm</i>	حبوب منومة
somnolent, -e /sɔmnɔlɑ̃, ɑ̃t/ <i>adj</i>	
	ناعس ، غاف ، مسترخ ، نعسان
somnoler /sɔmnɔle/ <i>vi</i>	نعس ، غفا ، وسن
somptueux, -euse /sɔptɥø, øz/ <i>adj</i>	
	فخم ، فخر ، بلخ
somptuosité /sɔptɥozite/ <i>nf</i>	فخلة ، عظمة ، بلخ
son(1) /sɔ/ <i>nm</i>	(١) صوت
- au ~ de	بصوت
- ~ et lumière	الصوت والضوء
	(٢) رقة ، لحالة
son(2) /sɔ/ <i>adj</i> (f sa/sa/, pl ses/se/)	
	خاصته ، خاصتها
- il aime ~ père	هو يحب والده
- elle aime ses parents	هي تحب والديها

- la ville a perdu ~ charme	المدينة فقدت سحرها
sonate /sɔnat/ <i>nf</i>	لحن موسيقى لالة مفردة
	أو لالتين (كالبيانو والكمان)
sondage /sɔdaʒ/ <i>nm</i>	(١) سبر الغور
MÉD	(٢) جسّ ، قسطر
- ~ d'opinion	(٣) استطلاع رأى
TECHNOL	(٤) ثقب
sonde /sɔd/ <i>nf</i>	(١) خيط لسبر غور البحر
	(٢) مجسّ (٣) مثقاب
sondé, -e /sɔde/ <i>nm, f</i>	
	مدلى بصوته في اقتراح ، مُصَوّت
sonder /sɔde/ <i>vt, MÉD</i>	(١) قسطر (٢) جسّ
	(٣) استطلع رأى ، استقصى (٤) سبر
songe /sɔʒ/ <i>nm</i>	منام ، حلم
songer /sɔʒɛ/ <i>vt</i>	تأمل ، حلم
- ~ que	تأمل ، توهم أن
<i>vi</i> : ~ à	فكر في
songeur, -euse /sɔʒœr, øz/ <i>adj</i>	
	متفكر ، متأمل
sonnant, -e /sɔnɑ̃, ɑ̃t/ <i>adj</i>	بالضبط
- à six heures ~ es	في السادسة بالضبط
sonné, -e /sɔne/ <i>adj</i>	معلمن بقرع الجرس
- il est trois heures ~es	الساعة دقت ثلاثاً
- il a quarante ans ~s	بلغ الأربعين
sonner /sɔne/ <i>vt</i>	(١) قرع الجرس (٢) دقّ
- je ne t'ai pas sonné!	(٣) لم يسألك أحد !
<i>vi</i>	رنّ ، دقّ
- ~ chez qqn	دق جرس فلان
sonnerie /sɔnri/ <i>nf</i>	(١) قرع الأجراس
	(٢) أجراس الكنيسة (٣) جرس الإنذار (٤) رنين الهاتف
sonnet /sɔnɛ/ <i>nm</i>	قصيدة شعرية من ١٤ بيتاً
sonnette /sɔnɛt/ <i>nf</i>	جرس صغير
sono /sono/ <i>nf</i>	نظام الصوت (في قاعة أو ملهى)
sonore /sɔnɔr/ <i>adj</i>	مرن ، رنان ، طنان ، جهورى

sonorisation /sɔnɔrizasjɔ̃/ *nf*

- (١) تركيب الصوت (سينما) (٢) توصيل النظام الصوتي في صالة (٣) توصيل نظام التنبيه

sonoriser /sɔnɔriz/ *vt*

- (١) ركب الصوت على فيلم (سينما)
(٢) وصل خطوط الصوت إلى المكبرات (صالة)

sonorité /sɔnɔrite/ *nf*

- (١) رنة
(٢) صوتيات (صالة) (٣) نبرة، نغمة

sont

(انظر être)

sophistiqué, -e /sɔfistike/ *adj*

TECHNOL (١) راقى (٢) متطور

soporifique /sɔpɔrifik/ *adj, nm*

منوم (ملء)، أقراص

soprano /sɔprano/ *nm, nmf* (pl sopranos

OU soprani /sɔprani/) سوبرانو (صوت، مغنى)

sorbet /sɔrbɛ/ *nm*

شراب (شربات)

Sorbonne /sɔrbɔ̃/ *nf*: la ~

جامعة السوربون بباريس

sorcellerie /sɔrsɛlri/ *nf*

سحر، رقية، شعوفة

sorcier, -ière /sɔrsje, jɛr/ *nm, f*

(١) ساحر، عراف مشعوذ (٢) بارع، ماهر

sordide /sɔrdid/ *adj*

قذر، دنيء، خسيس

sornettes /sɔrɛt/ *nfpl*

كلام فارغ

sort /sɔr/ *nm* (١) رقية مؤذية، سحر مؤذى، نحس

- jeter un ~ à qqn

سَحَرَ لفلان، عمل رقية مؤذية لفلان

(٢) مصير، حظ (٣) قرعة

- tirer au ~

يسحب بالقرعة

- le ~ des armes

(٤) نتيجة القتل

sortant, -e /sɔrtā, āt/ *adj*

(١) خارج (إلى)

(المعاش)، طالع (٢) الرقم الكاسب (لوترية)

sorte /sɔrt/ *nf*

(١) نوع

- une ~ de

نوع من

- toutes ~s de

كل أنواع

(٢) طريقة

- ne parlez-pas de la ~ لا تتحدث بهذه الطريقة

- de ~ à faire

من أجل عمل

sortie /sɔrti/ *nf*

(١) مخرج

- ~ de secours

باب خروج الطوارئ

(٢) وقت الخروج

- c'est la ~ de l'école

هذا وقت الخروج إلى البيت

- à la ~ du travail

عندما ينتهى العمل، بعد انتهاء العمل

(٣) بدأ إطلاق المنتجات (المؤلفات، الأغنيات الجديدة)

(٤) مصروفات، نفقات (٥) الخروج للنزهة

MIL

(٦) هجمة، غارة المحصرين

INFORM

(٧) مخرجات بيانية

- ~ imprimante

مخرج مطبوع (حاسبات)

sortilège /sɔrtileʒ/ *nm*

سحر، رقية

sortir /sɔrtir/ *vi*

(١) خرج (٢) خرج للتنزه

(٣) غادر، ترك (٤) قادر حصاناً (أو سيارة)، أبحر

(٥) سفينه (٥) خرج من الحجز (التخشية)

- ~ de

(٦) شفى من (مرض)

أفلق من غيبوبة

(٧) صدر (كتاب، أغنية) (٨) هرب من

- ~ de l'ordinaire

(٩) خرج عن المألوف

- d'où sortez-vous? من أين خرجت إلينا؟

vt: ~ qqch de (١) أخرج شيئاً من (استخرج)

(٢) أطلق، بدأ إصدار

se ~, *vp*

لجأ

- s'en ~

خرج كالشعرة من العجين

sos nm

النجدة (نداء للنجدة)

- lancer un ~

أرسل استغاثة

sosie /sɔzi/ *nm*

شبيه، مثيل، شبه

sot, sotté /so, sɔt/ *adj, nm, f*

غبي، أحمق، أبله، مسخيف

sottise /sɔtiz/ *nf*

غباء، حق، بلاهة

- dire / faire une ~

قل / ارتكب حماقة

sou /su/ *nm*

الجزء العشرون من القرنك

- être sans le ~

مفلس

sous, *nmpl*

نقود

soubassement /subasmā/ <i>nm</i>	(١) قاعدة البناء	(٣) همس إليه بشيء	- ~ qqch à qqn
	(٢) قاعدة	(٤) انتزع شيئاً من شخص	
soubresaut /subrəso/ <i>nm</i>		(١) نفخ	<i>vi</i>
	(١) قفزة فجائية (لحربة) (٢) انتفاضة	(٢) لهت ، نهج	
souche /suʃ/ <i>nf</i>	(١) أرومة (قرمة)	(١) منفخ ، كور الحداد	soufflet /sufle/ <i>nm</i>
	(٢) كعب ، قسيمة شيك (٣) أحرق	(٢) الممر بين عربات القطار (٣) صنعة (٤) وصلة	
- de vieille ~	(٥) عريق	تماش مثله تزداد على جزء منه للثقب أو التوسيع	
souci /susi/ <i>nm</i>	(١) هم ، قلق	souffleur, -euse /sufleʁ, øz/ <i>nm, f</i>	
- se faire des ~s	قلق	(١) ملقن (مسرح) (٢) نافخ الزجاج	
	(٢) اهتمام (٣) أفحوان أصفر	souffrance /sufɾās/ <i>nf</i>	تألم ، معاناة ، مقاساة
soucier /susje/ : se ~, <i>vp</i>		souffrant, -e /sufɾā, ā/ <i>adj</i>	
- se ~ de	اهتم بـ	متحمل ، متوجع ، متألم	
soucieux, -ieuse /susjø, jøz/ <i>adj</i>		souffre-douleur /sufɾadulœr/ <i>nm</i>	
	قلق ، مهتم ، ذو شغل	كبش الفداء ، سخرة	
soucoupe /sukup/ <i>nf</i>		souffrir /sufɾir/ <i>vi</i>	تألم ، عانى ، قاسى
	صحن صغير ، صحن فنان	- ~ de	عانى من ، توجع من
- ~ valante	طبق طائر	- ~ du dos / cœur	توجع من ظهره / قلبه
soudain, -e /sudē, ɛn/ <i>adj</i>	مفاجئ	<i>vt</i>	تحمل ، تجلد ، تكبد
soudain, <i>adv</i>	فجأة	soufre /sufɾ/ <i>nm</i>	كبريت
Soudan /sudā/ <i>nm</i> : le ~	السودان	souhait /swe/ <i>nm</i>	رغبة ، أمنية
soude /sud/ <i>nf</i>	صودا (كربونات صوديوم)	- à tes / vos ~s	يرحمك / يرحمكم الله (عند العطس)
souder /sude/ <i>vt</i>	(١) لحم	souhaiter /swete/ <i>vt</i>	رغب
MÉD	(٢) ربط ، خلط	- ~ qqch	تمنى شيئاً
	(٣) وخذ	- ~ faire qqch	تمنى أن يفعل شيئاً
soudoyer /sudwaje/ <i>vt</i>		- ~ que	تمنى أن
	رشا (دفع رشوة) ، استكرى	souiller /sujɛ/ <i>vt</i>	دنس ، لوث ، لطح
soudure /sudyɾ/ <i>nf, TECHNOL</i>	لحام	souillon /sujɔ̃/ <i>nf</i>	امرأة فاسقة
souffert, -e /sufɛɾ, ɛɾ/ <i>pp</i>	متحمل ، مقاسى منه	soûl, -e, -saoul, -e /su, sul/ <i>adj</i>	سكر
	(التصريف الثالث من souffrir)	soulagement /sulaʒmā/ <i>nm</i>	
souffle /suf/ <i>nm</i>	(١) نفخة ، زفير		(١) تخفيف ، تسلية ، تفريج (٢) سكون الألم
- un ~ d'air	هبة نسيم	soulager /sulaʒɛ/ <i>vt</i>	خفف ، سكن ، فرج
	(٢) إلهام (٣) انفجار	soûler, saouler /sule/ <i>vt</i>	أسكر ، أشبع
- ~ au cœur	(٤) همهمة القلب	se ~, <i>vp</i>	سكر ، شبع
- avoir le ~ coupé	(٥) مقطوع النفس	soulèvement /sulɛvmā/ <i>nm</i>	
souffler /sufle/ <i>vt</i>	(١) نفخ ، طفى (أطفأ الشمعة)		ثورة ، هيجان ، عصيان
	(٢) هشم (واجهة زجاجية)		

soulever /sulve/ <i>vt</i>	(١) رفع شال (٢) أغضب ، أسخط (٣) أثار
- ~ qqn contre	(٤) حرض على العصيان
se ~, <i>vp</i>	(١) رفع نفسه (٢) ثار
soulier /sulje/ <i>nm</i>	حذاء
souligner /suliɲe/ <i>vt</i>	(١) وضع خطاً تحت كلمات (٢) ركّز على ، أكد ، أبرز
soumettre /sumetr/ <i>vt</i>	قهر ، أخضع ، تغلب على خضع ، استسلم
se ~, <i>vp</i>	مقهور ، طائع ، خاضع (التصريف الثالث من soumettre)
soumission /sumisjõ/ <i>nf</i>	خضوع ، امتثال ، انقياد
soupape /supap/ <i>nf</i>	صمام (الجرّ والعلام في السيارات)
soupçon /supsõ/ <i>nm</i>	شك ، ريبة
soupçonner /supsõne/ <i>vt</i>	ظنّ ، ارتاب ، شك
soupçonneux , -euse /supsõnø, øz/ <i>adj</i>	مرتاب ، حذر ، ظنون
soupe /sup/ <i>nf</i> , CULIN	(١) حساء
- ~ aux pois / à l'oignon	حساء (شوربة) البازلاء / البصل
- cracher dans la ~	(١) عضّ اليد التي أحسنت إليه (تؤكله)
souper /supe/ <i>nm</i>	طعام العشاء
<i>vi</i>	تناول العشاء
soupeser /supæze/ <i>vt</i>	(١) قدر وزن مشكلة (٢) وزن (٣) رجح باليد
soupière /supjer/ <i>nf</i>	وعاء الحساء
soupir /supir/ <i>nm</i>	(١) حسرة ، تنهيلة تأوه في حسرة
- pousser un ~	(٢) سكتة موسيقية
soupirail , -aux /supiraj, o/ <i>nm</i>	نافذة تهوية ، منفس
soupirant /supirã/ <i>nm</i>	متنهد ، متأوه ، عاشق

soupirer /supire/ <i>vi</i>	تأوه ، تنهد
souple /supl/ <i>adj</i>	مرن ، لّين ، طرى ، لدن
souplesse /suples/ <i>nf</i>	(١) مرونة (٢) طراوة
souquer /suke/ <i>vt</i>	شدّ
source /surs/ <i>nf</i>	(١) منبع ، مصدر (٢) ينبع ، عين
- prendre sa ~ à	ينبع في
sourcil /sursil/ <i>nm</i>	حاجب
- froncer les ~s	كشّر عن حاجبيه
sourcilière /sursiljer/ <i>adj</i>	يتعلق بالحاجب
- arcade ~ HNAT	قوس الحواجب
sourciller /sursije/ <i>vi</i> : sans ~	دون استياء ، دون أى ضيق
sourcilleux , -euse /sursijø, øz/ <i>adj</i>	صعب الإرضاء ، مدقّق
sourd , -e /sur, surd/ <i>adj</i>	(١) أصم (٢) مكتوم (ضوضاء ، صوت) (٣) صامت
<i>nm, f</i>	شخص أصم
sourdement /surdəmā/ <i>adv</i>	سرّاً ، خفية ، فى صمت
sourdine /surdin/ <i>nf</i>	خفاه
- en ~	سرّاً ، دون ضجة ، فى الخفاء
sourd-muet , sourde-muette /surmqe,	
sourdmutet/ nm, f	أصم وأبكم
sourdre /surdr/ <i>vi</i>	ينبع من الأرض بضعف
souriant , -e /surjā, āt/ <i>adj</i>	باسم
souricière /surisjer/ <i>nf</i>	(١) مصيلة فئران (٢) مصيلة
sourire /surir/ <i>vi</i>	ابتسم ، تبسّم
- ~ à qqn	ابتسم لشخص
<i>nm</i>	بسمّة ، تبسّم
souris /suri/ <i>nf</i>	فأرة
sournois , -e /surnwa, az/ <i>adj</i>	ماكر ، متكتّم ، ذو وجهين
sous /su/ <i>prép</i>	(١) تحت
- nager ~ l'eau	العم تحت الماء

- ~ la pluie	تحت المطر
- ~ cet aspect / angle	(٢) من وجهة النظر هذه
- ~ huit jours	(٣) خلال أسبوع
sous-alimenté, -e /suzalimâte/ <i>adj</i>	
	(١) يعاني سوء التغذية (٢) ضعيف القوت
sous-bois /subwa/ <i>nm</i>	
	(١) النباتات التي تنمو تحت الأشجار في الغابة
	(٢) المنظر الداخلي لأشجار الغابة (فنون جميلة)
souscription /suskripsjõ/ <i>nm</i>	
	(١) توقيع، إمضاء (٢) اكتتاب، اشتراك، تقييد الاسم
	(٣) قيمة الاكتتاب أو الاشتراك
souscrire /suskrir/ <i>vi</i>	(١) وقع بهضائه
	(٢) كتب اسمه، اكتتب
- ~ à	اشترك في
sous-développé, -e /sudevlõpe/ <i>adj</i> , <i>ÉCON</i>	
	دولة نامية (من العالم الثالث)
sous-directeur, -trice /sudirektœr, tris/ <i>nm, f</i>	
	نائب المدير
sous-ensemble /suzäsäbl/ <i>nm</i>	
<i>MATHS</i>	مجموعة جزئية (جزء من مجموعة)
sous-entendu /suzätädý/ <i>nm</i>	
	مفهوم، مضمّر، مضمّن
sous-estimer /suzEstime/ <i>vt</i>	
	قدّر أقل من اللازم (من الواقع)
sous-évaluer /suzevalqe/ <i>vt</i>	
	قيّم أقل من اللازم (من الواقع)
sous-jacent, -e /suzasõ, õt/ <i>adj</i>	ضمنى، تحتى
sous-louer /sulwe/ <i>vt</i>	أجر من الباطن
sous-marin, -e /sumarẽ, in/ <i>adj</i>	
	تحت سطح البحر
<i>sous-marin, nm</i>	غواصة
sous-officier /suzõfisje/ <i>nm</i>	ضابط صف
sous-préfecture /suprefektyr/ <i>nf</i>	مركز
sous-préfet /suprefe/ <i>nm</i>	مأمور المركز
sous-produit /suproduqi/ <i>nm</i>	(١) منتج ثانوى

(٢) تقليد ضعيف	
soussigné, -e /susiñe/ <i>adj</i>	موقع
- je ~	أنا الموقع أدناه
<i>nm, f</i>	الموقع أدناه
sous-sol /susõl/ <i>nm</i>	(١) بldروم، دور تحت الأرض
	(٢) ماتحت التربة
sous-tasse /sutas/ <i>nf</i>	طبق فنجان
sous-titre /sutitr/ <i>nm</i>	عنوان فرعة (جانبي)
soustraction /sustraksjõ/ <i>nf</i>	
<i>MATHS</i>	عملية الطرح
soustraire /sustrer/ <i>vt</i>	(١) طرح
<i>MATHS</i>	أنقص
- ~ qqch à qqn	(٢) سرق شيئاً من شخص
<i>se ~, vp</i>	بعد عن
- <i>se ~ à</i>	هرب من
sous-traitance /sutretõs/ <i>nf</i>	تعاقّد من الباطن
- donner qqch en ~	قاول من الباطن
sous-traitant, -e /sutretõ, õt/ <i>adj</i>	
	يتعلّق بالتعاقّد من الباطن
<i>sous-traitant nm</i>	مقاول من الباطن
sous-verre /suver/ <i>nm</i>	
	صورة أو وثيقة فى إطار زجاجى
sous-vêtement /suvetmõ/ <i>nm</i>	
	(١) ماتحت الثوب
- ~ s	ملابس داخلية
soutane /sutan/ <i>nf</i>	رداء الكاهن
soute /sut/ <i>nf</i>	(١) مخزن، مستودع
	(٢) خزنة (طلاقات)
soutenance /sutnõs/ <i>nf</i>	
	الدفاع عن الرسالة أثناء المناقشة (ماجستير، دكتوراة)
souteneur /sutnoer/ <i>nm</i>	(١) نصير، مدافع
	(٢) قوآد
soutenir /sutnir/ <i>vt</i>	(١) أيّد، ساعد، ناصر
	(٢) تحمّل، قاسى، صمد (٣) شدّد، أكّد (٤) أغث
	(٥) حافظ على، ثبّت

soutenu, -e /sutny/ *adj* (١) ثابت، مستمر
(٢) مستقيم (٣) مستوى راقى (كتابة، لغة) (٤) لون مشرق

souterrain, -e /sutɛrɛ̃, ɛn/ *adj*
تحت سطح الأرض
souterrain, nm عمر تحت الأرض

soutien /sutjɛ̃/ *nm* دعمة
- apporter son ~ à ساند، أيد

soutien-gorge /sutjɛ̃gɔʁʒ/ *nm*
صديرية، حمال الصدر (سوتيان)

soutirer /sutire/ *vt* (١) ابتز، نشل، اختلس
- qqch à qqn ابتز شيئاً منه
(٣) صفى (نبيذ أو نحوها)

souvenir /suvnir/ *nm* (١) ذكرى، تذكر (٢) تذكّر
se ~, vp تذكر
- se ~ que تذكر أن
- se ~ de qqch / de qqn تذكر شيئاً / شخصاً

souvent /suvā/ *adv* غالباً

souvenu, -e /suvny/ *pp* متذكّر
(التصريف الثالث من souvenir)

souverain, -e /suvrɛ̃, ɛn/ *adj*
(١) ملك، جليل، سام، سيد (٢) مسيطر، مهيمن
nm, f ملك، عاهل

souveraineté /suvrɛ̃tɛ/ *nf* سيادة، سلطة، مملكة

soviétique /sovjetik/ *adj, nmf* سوفيتي

soyeux, -euse /swajø, øz/ *adj* حريري
nm صانع الحرير، تاجر الحرير

soyez (être انظر)

SPA (abr de société protectrice des animaux)
جمعية حماية الحيوان الفرنسية

spacieux, -ieuse /spasjø, øz/ *adj* فسيح، رحب

spaghettis /spageti/ *nmpl* مكرونة سباجيتي

sparadrap /sparadra/ *nm*
مشمع لاصق (بلاستر)

spartiate /sparsjat/ *adj* (١) صلب، شهم (شبيه)
بأهل أسبرطة قديماً (٢) صندل من سيور الجلد المتقاطعة

spasme /spasm/ *nm*
تقلص عضلي، تشنج، انقباض

spasmodique /spasmodik/ *adj* تشنجي، تقلصي

spatial, -e, -iaux /spasjal, jo/ *adj*
فضائي، مكاني، خيزي

spatule /spatyl/ *nf* (١) ملوق، مبسط
(٢) طرف الزحافة الأمامي (انزلاق على الجليد)

speaker, speakerine /spikœr, spikrin/ *nm, f*
مذيع، قارئ نشرة الأخبار

spécial, -e, -iaux /spesjal, jo/ *adj*
(١) خاص، معين (٢) غير عادي

spécialiser /spesjalize/ *vt* تخصص
se ~, vp تخصص في

spécialiste /spesjalist/ *nmf* أخصائي

spécialité /spesjalite/ *nf* تخصص

spécifier /spesifje/ *vt* خصص، عين، فصل

spécifique /spesifik/ *adj* (١) محدد، معين
(٢) نوعي

spécimen /spesimen/ *nm*
(١) عينة
(٢) مثل، نموذج

spectacle /spektakl/ *nm*
(١) عرض مسرحي أو سينمائي (٢) مشهد، منظر

spectaculaire /spektakylɛr/ *adj*
مشهدي، منطري

spectateur, -trice /spektatœr, -tris/ *nm, f*
(١) شاهد، متفرج

spectre /spektr/ *nm* شبح، طيف، خيال

spéculateur, -trice /spekylatœr, -tris/ *nm, f*
مضارب في البورصة

spéculation /spekylasjõ/ *nf*
(١) نظر، تفكر، تأمل (٢) مضاربة

spéculer /spekyle/ *vi* (١) تأمل، تفكر، نظر في
(٢) ضارب في
(٣) راهن على
- ~ sur

speech /spitʃ/ *nm* خطبة قصيرة

spéléologie /speleolɔʒi/ *nf*

دراسة الكهوف والمغاور واكتشافها

spermatozoïde /spɛrmatɔzɔid/ *nm*

حيوان منوي

sperme /spɛrm/ *nm*

منى، نطفة

sphère /sfɛr/ *nf*

كرة

sphérique /sferik/ *adj*

كروي

spirale /spiral/ *nf*

لولبي، حلزوني

spirituel, -elle /spiritɥɛl/ *adj*

(١) روحى، روحانى (٢) لطيف، مسلي

splendeur /splɑ̃dœr/ *nf*

روعة، بهاء، جلال، فخامة

- c'est une ~!

هذا رائع

splendide /splɑ̃did/ *adj*

رائع، بلهر، فخم، بهي

spongieux, -ieuse /spɔʒiø, jøz/ *adj*

إسفنجي

sponsor /spɔ̃sɔr/ *nm*

ضامن، كفيل

sponsoriser /spɔ̃sɔrizɛ/ *vt*

ضمن، كفل

spontané, -e /spɔ̃tanel/ *adj*

تلقائى، ذاتى، طوعى، عفوى

spontanéité /spɔ̃taneite/ *nf*

تلقائية، ذاتية، عفوية

sporadique /spɔradik/ *adj*

(١) متشتت، متفرق (٢) فردى وحداني (٣) غير معدّ

sport /spɔr/ *nm*

(١) رياضة

- s d'hiver/ *nm*

اللعاب شتوية

adj

رياضة (ملابس)

sportif, -ive /spɔrtif, iv/ *adj*

رياضى (اتحاد، تجمع، شخص)

nm, f

لاعب رياضى

spot /spɔt/ *nm*

(١) بقعة، لطفة (٢) بقعة ضوئية

- ~ (publicitaire)

(٣) إعلان تجارى فى الراديو أو التلفزيون

sprint /sprɛnt/ *nm*

عدو مفاجى، عدو مضاعف فجّة

square /skwar/ *nm*

حديقة صغيرة فى ميدان

squash /skwaʃ/ *nm*

أسكواش (لعبة)

squelette /skølet/ *nm*

ميكل

squelettique /skøletik/ *adj*

(١) ميكلى

(٢) شخص نحيل أو هزيل

st (abr de saint)

قديس

stabiliser /stabilizɛ/ *vt*

ثبت، رسخ، وطّد، مكّن

se ~, *vp*

(١) استقر (سعر، موقف)

(٢) ثبت، رسخ (شخص)

stabilité /stabilite/ *nf*

رسوخ، ثبات، صلابة

stable /stabl/ *adj*

(١) ثابت، راسخ، مستقرّ

(٢) صلب، متين

stade /stad/ *nm*

(١) ملعب مدرج، استاد

MÉD

(٢) دورة، مرحلة

- en être au ~ de / où

وصل إلى مرحلة إلى حيث

stage /staʒ/ *nm*

(١) تدريب، تمرين

- faire un ~

تدريب مهني

(٢) مدة التمرين

stagiaire /staʒjɛr/ *nmf*

متمرّن، تحت التمرين

stagnant, -e /stagnɑ̃, ɑ̃t/ *adj*

راكد، خامد، ساكن

stagner /stagne/ *vi*

ركد، خمد، سكن

stalactite /stalaktit/ *nf*

(١) هابطة

GÉOL

(٢) رواسب كلسية هابطة

stalagmite /stalagmit/ *nf*

(١) صاعدة

GÉOL

(٢) رواسب كلسية صاعدة

stand /stɑ̃d/ *nm*

(١) منصة، موقف (٢) مركز تموين

standard /stɑ̃dar/ *adj*

(١) معيار، مقياس

(٢) نموذج

(٢) لوحة تحويلة تليفونات (سويتش)

standardiste /stɑ̃dardist/ *nm, f*

عامل تحويلة تليفونات (سويتش)

standing /stɑ̃diʒ/ *nm*

(١) وضع اجتماعى

- quartier de grand ~

(٢) حيّ متميز

- appartement de grand ~

شقة راقية، فخمة، فاخرة

star /star/ *nf*

نجم (سينمائي، رياضى)

starter /startɛr/ *nm* خانق الكوريتور
(سيارات : يستخدم عند بدء المحرك)

- mettre le ~ شد سلك الخانق

starting-block /statiɲblok/ *nm*

كتلة تثبت في الأرض يضع المتسابق قدمه فيها لتساعده على الانطلاق في بداية السباق

station /stasjõ/ *nf* (١) محطة (باص ، قطار)

- à quelle ~ dois-je descendre?

أي محطة ينبغي على النزول فيها ؟

- ~ de taxis موقف سيارات أجرة

- ~ d'épuration (٢) محطة معالجة مياه المجارى

- ~ balnéaire

(٣) منتجع بحوار البحر (حيث يمكن الاستحمام)

- ~ de ski منتج للانزلاق

- ~ thermale

منتجع حيث المياه المعدنية (عيون حمامية)

- ~ de travail (٤) محطة تشغيل ، طرف (حاسبات)

stationnaire /stasjõnɛr/ *adj*

ساكن ، ثابت ، غير متحرك

stationnement /stasjõnmã/ *nm*

إيقاف (سيارات)

- « ~ interdit » ممنوع الوقوف

stationner /stasjõnɛ/ *vi* وقف

station-service /stasjõsɛr, vis/ *nf*

محطة خدمة (سيارات)

statique /statik/ *adj* (١) ثابت ، ساكن

(٢) استاتيكي (شحنة كهربية)

statisticien, -ienne /statistisjɛ, jɛn/ *nm, f*

إحصائي ، خبير إحصاء

statistique /statistik/ *adj* إحصائي

nm (١) علم الإحصائي

(٢) افتراضات (مسلمات) إحصائية

statue /staty/ *nf* تمثال

statuer /statqe/ *vi* قرّر ، حكم

- ~ sur أعطى قراراً في

statuette /statyɛt/ *nf* (٢) تمثال صغير

statu quo /statykwɔ/ *nm*

الحالة الراهنة ، الموقف المعمول به

stature /statyr/ *nf* قامة ، قوام

statut /staty/ *nm* (١) حالة ، وضع

(٢) تشريع ، قانون ، نظام أساسي

statutaire /statyɛr/ *adj* دستوري ، قانوني

ste (abr de Sainte) قديسة

sté (abr de société) شركة ، جمعية

steak /stɛk/ *nm* شريحة لحم

- ~ hachéستيك مقطّع

stèle /stɛl/ *nf* (١) نصب ، تمثال ، قاعدة حجرية

(من كتلة واحدة) عليها نقوش (٢) حلى منقوشة

sténo /steno/ *nmf* مخزن ، يعمل بالاختزال

nf اختزال ، موجز

sténodactylo /stenɔdaktilo/ *nmf*

كاتب اختزال ، كاتب نسخ

sténodactylographie /stenɔdakilɔgrafi/ *nf*

الكتابة بالاختزال ، النسخ بالاختزال

sténotypiste /stenɔtipist/ *nmf* كاتب اختزال

stentor /stãtor/ *nm* (١) قود

- une voix de ~ (٢) صوت جهر

steppe /stɛp/ *nf* سهل ، أرض بور ، فيفاء

stéréo /stereo/ *adj* صوت مجسم ، ستريو

nf جهاز ستريو

stéréotype /stereɔtib/ *nm* (١) مقولب

(٢) مصفحة (مطبوع بال قالب) (٣) رأى مسبق

stérile /steril/ *adj* (١) عقيم ، عاقر

(٢) أرض جرداء ، غير خصبة (٣) مناقشة لا طائل منها

MÉD (٤) معقم

stérilet /sterile/ *nm*

لولب (يوضع في الرحم لمنع الحمل)

stériliser /sterilize/ *vt* عقم ، طهر

stérilité /sterilite/ *nf* (١) طهارة ، عقم

(٢) عبث ، ضياع الجهود

sternum /stɛrnʊm/ *nm* قص ، عظمة الصدر

stéthoscope /stetɔskɔp/ *nm* سماعة (طبيب)

steward /stiwa:t/ *nm* (١) مضيف (٢) مدير ، مشرف

stigmat /stigmat/ *nm* (١) ندبة أثر جرح

(٢) سمة (٣) فوهة تنفسية

stimulant, -e /stimylā, āt/ *adj*

منشط ، منبه ، مثير

- *nm* (١) محرض ، مثير ، منشط

(٢) حافظ ، حث ، دافع

stimulation /stimylasjō/ *nf*

تنشيط ، تنبيه ، إثارة ، تحفيز

stimuler /stimyle/ *vt*

نشط ، نبه ، حفز ، أثار ، حرّض

stipuler /stipyle/ *vt*

اشترط

- ~ que اشترط أن

stock /stɔk/ *nm* (١) موزونة ، مخزّر (٢) مخزون

- en ~ في المخزون

stocker /stɔke/ *vt*

(١) خزّن (بضاعة)

(٢) خزّن في الذاكرة

Stockholm /stɔkɔlm/ *n*

ستوكهولم

stoïque /stoik/ *adj*

رابط الجأش ، شديد العزم

stop /stɔp/ *interj*

(١) قف !

nm علامة قف

(٢) إشارة أوتوستوب

stopper /stɔpe/ *vt*

أوقف

vi وقف ، توقف

store /stɔr/ *nm* (١) ستر ، سترلة (للفائدة)

(٢) تنلة (ألم عمل)

strabisme /strabism/ *nm*

حول في العين

strangulation /strāgylasjō/ *nf*

خنق ، شق ، احتباس

strapontin /strapōtē/ *nm*

كرسي احتياطي في المسارح

strass /stras/ *nm*

(١) زجاج براق يستعمل في

تقليد المجوهرات (٢) رقيقة براق

stratagème /strataʒɛm/ *nm* دهاء ، مكر ، خدعة

stratégie /strateʒi/ *nf* استراتيجية

stratégique /strateʒik/ *adj* استراتيجي

stress /stres/ *nm* ضغط ، وطء

stressant, -e /stresā, āt/ *adj* ضاغط

striation /striasjō/ *nf* تحزير ، تخطيط

strict, -e /strikt/ *adj* (١) صارم ، مترمّ

(٢) ضيق (٣) دقيق ، تام

- dans la plus ~e intimité

(٤) في منتهى الخصوصية

- au sens ~ du terme (٥) بالمعنى الدقيق للكلمة

strident, -e /stridā, āt/ *adj*

حادّ ، صار ، عالي النغمة ، ثاقب (صوت)

strié, -e /strije/ *adj*

(١) مخطط ، مضلع (٢) محزّر ، مثلث

strier /stije/ *vt*

حزّر ، مخطط ، ضلع ، ثلم

strip-tease /striptiz/ *nm*

تجرّد ، تعرّى

strophe /strof/ *nf*

مقطع شعري

structure /stryktyr/ *nf*

هيكل ، بناء ، تركيب ، هيئة

structurer /strykryr/ *vt*

بنى ، ركّب

studieux, -ieuse

(١) مجّد ، نشيط ، مجتهد

(٢) دراسي (إجارة)

studio /stydio/ *nm*

(١) ستوديو (راديو تلفزيون)

(٢) شقة صغيرة

stupéfaction /stypɛfaksjō/ *nf*

اندعاش ، ذهول ، دهشة ، تحدير

stupéfait, -e /stypɛfɛ, ɛt/ *adj*

مندهش ، مذهول ، مبهور

stupéfiant, -e /stypɛfjā, āt/ *adj*

مذهل ، مدّش

nm مخنّر (ملاء) ، منوم

stupeur /stypɛr/ *nf*

(١) دهشة ، ذهول

(٢) خلل ، سبات ، غيبوبة

stupide /stypid/ *adj*

(١) غبي ، أحمق

(٢) عديم الإحساس ، بليد (٣) أبله

stupidité /stypidite/ *nf* (١) غيلة ، حق ، بلاءة (٢) بلاءة الحس

style /stil/ *nm* (١) أسلوب ، صيغة ، نمط (٢) لغة ، لهجة ، إنشاء (٣) إبرة

- ~ direct / indirect, GRAM

أسلوب التحدث المباشر / غير المباشر

styliste /stilst/ *nmf* (١) مصمم أزياء (٢) أنيق العبارة ، صاحب أسلوب

stylo /stilo/ *nm* قلم حبر

- ~ plume قلم حبر

stylo-feutre /stilofœtr/ *nm* قلم فلوماستر ، قلم ذو سن لباد

su, -e /sy/ *pp* معروف (التصريف الثالث من savoir)

suave /sqav/ *adj* عذب ، حلو ، لذيق

subalterne /sybaltèrn/ *nmf* تابع ، مرؤوس ، مأمور

subconscient, -e /sybkōsjā, āt/ *adj* (١) ذوقى (٢) لا شعورى ، (٣) اللاوعى ، اللاشعور ، العقل الباطن

subdiviser /sybdivize/ *vt* شَعَب ، فَرَعَ ، قسم الأجزاء

subir /sybir/ *vt* (١) عانى ، ملّ من (٢) تحمل ، قاسى ، تكبّد (٣) امتحن

- ~ une hausse (٣) ازداد

subit, -e /sybi, it/ *adj* مفاجئ

subitement /sybitmā/ *adv* فجأة

subjectif, -ive /syb3ektif, iv/ *adj* (١) شخصى ، ذاتى (٢) غير واقعى ، وهمى ، تقديرى

subjonctif /syb3ōktif/ *nm* (١) صيغة التمنى (٢) صيغة الشرط (٣) شرطى ، احتمال

subjuguer /syb3yge/ *vt* (١) سحر ، فتن (٢) قهر ، قمع ، أخضع ، سيطر على

sublime /syblim/ *adj* مهيب ، جليل ، سلمى ، أعلى ، أرفع

submerger /sybmɛʁʒe/ *vt* (١) غمر ، غطس (٢) اجتاحت ، اكتسح ، غزا ، قهر

- ~ un vaisseau أغرق سفينة

- être submergé de travail غرق فى الشغل

subordination /sybordinasjō/ *nf* تبعية ، طاعة ، خضوع

subordonné, -e /sybordone/ *adj* تابع ، مرؤوس ، معتمد

subornation /sybōrnasjō/ *nf* إغواء ، إغراء ، رشوة

subrepticement /sybreptismā/ *adv* خلسة ، سرا ، خفية

subsidaire /sybzidjer/ *adj* ثانوى ، فرعى ، إضافة

subsistance /sybzistās/ *nf* قوت ، زاد ، معاش ، مؤونة

subsister /sybziste/ *vi* (١) دام ، بقى ، استمر (٢) عاش

substance /sypstās/ *nf* (١) مادة (٢) قوت ، غذاء (٣) خلاصة ، جوهر

substantiel, -ielle /sypstāsje/ *adj* (١) ملى ، جوهرى ، أساسى ، ضرورى (٢) مفذ ، غنى

substantif, /sypstātif/ nm اسم

substituer /sypstitqe/ *vt* عوّض ، أبدل

- ~ qqch à qqch أبدل شيئاً بشيء

se ~, vp حل محل

- se ~ à أخذ مكاناً ، قام مقام

substitut /sypstity/ *nm* وكيل النائب العام (وكيل النيابة)

JUR (٢) بديل ، نائب ، قائم مقام

substitution /sypstitysjō/ *nf* (١) تعويض ، إبدال ، تغيير (٢) إنابة

subterfuge /syptɛrfyʒ/ *nm* (١) ذريعة ، حجة

(٢) حيلة ، خدعة	succint, -e /syksē, ēt/ <i>adj</i>
subtil, -e /syptil/ <i>adj</i> (١) ماهر ، دقيق ، بارع ،	(١) موجز ، وجيز ، ملخص (٢) وجبة رخيصة
خارق (٢) ماهر ، خبيث (٣) فطن ، حاد الذهن	succion /syksjō/ <i>nf</i> امتصاص ، مصّ ، رشف ، شفت
subtiliser /syptilize/ <i>vt</i> (١) نشل ، اختلس (٢) دقّق	succomber /sykōbe/ <i>vi</i> ناه ، رزح ، خسر
subtilité /syptilite/ <i>nf</i> (١) دقة (٢) رقة ، لطافة (٣) فكرة دقيقة (٤) حنة الذهن	- ~ au sommeil غلبه النوم
subvenir /sybanir/ <i>vi</i> عاون ، أعان	- ~ à ناه ل ، استسلم ل
- ~ à أعان على	succulent, -e /sykylā, āt/ <i>adj</i> لذيذ الطعم ، ريان ، عصاري
- il a subvenu à tout قام بكل شيء	succursale /sykysal/ <i>nf</i> فرع ، شعبة
subvention /sybvāsijō/ <i>nf</i> مساعدة ، إعانة مالية	sucer /syse/ <i>vt</i> مصّ ، امتص
subventionner /sybvāsijone/ <i>vt</i> ساعد ، أعان مالياً	sucette /syset/ <i>nf</i> مصاصة
subversif, -ive /sybversif, iv/ <i>adj</i> مخرب ، مدمّر	sucré /sykr/ <i>nm</i> سكر
succédané /syksedane/ <i>nm</i> ملءة بديلة	- ~ en morceaux سكر قوالب
succéder /syksede/ <i>vt</i> تلا (١) تلا ، تبع ، جاء بعد (٢) ورث ، خلف	- ~ en poudre سكر مسحوق
- ~ à تلا بعضهم بعضاً	- ~ semoule سكر خشن
se ~, <i>vp</i> تلا بعضهم بعضاً	sucré, -e /sykre/ <i>adj</i> حلوا المذاق (مسكّر)
succès /sykse/ <i>nm</i> نجاح	sucrer /sykre/ <i>vt</i> (١) سكر ، حلّى (٢) وضع السكر في (قهوة ، شاي) (٣) خصم ، حسم
- avoir du ~ حصل على النجاح	- on lui a sucré sa prime خصمت حوافزه (منحته)
- sans ~ فاشل ، بلا فائدة	sucrerie /sykreri/ <i>nf</i> (١) مصنع سكر (٢) قطعة حلوى
successeur /syksesœr/ <i>nm</i> (١) عقب ، خلف ، خليفة (٢) وارث ، وريث	sucrette /sykrɛt/ <i>nm</i> محلّي (ملءة للتحلية)
successif, -ive /syksesif, iv/ <i>adj</i> متوال ، متعاقب ، متتابع	sucrier /sykrije/ <i>nm</i> سكرية (إناء صيني يوضع فيه السكر)
succession /syksesijō/ <i>nf</i> (١) تعاقب ، تتابع (مسلسل ، زوار ، أفكار)	sud /syd/ <i>nm</i> جنوب
- par ordre de ~, CIN بترتيب الظهور	- un vent du ~ رياح جنوبية
(٢) خلافة	- au ~ في الجنوب
- prendre la ~ de qqn خلفه ، حل محله (أعمال ، تجارة)	- au ~ de جنوبي
JUR (٣) إرث ، تركة ، ميراث	<i>adj</i> جنوبي
- droits de ~ ضرائب الإرث	sud-africain, -e /sydafrikē, ɛn/ <i>adj</i> إفريقي جنوبي (من جنوب أفريقيا)
	sud-américain, -e /syamerikē, ɛn/ <i>adj</i> أمريكي جنوبي (من أمريكا الجنوبية)
	sudation /sydasjō/ <i>nf</i> رشح ، تعريق

sud-est /sydɛst/ <i>nm, adj</i>	جنوب شرق
sud-ouest /sydwest/ <i>nm, adj</i>	جنوب غرب
Suède /sɥɛd/ <i>nf</i> : la ~	السويد
suédois, -e /sɥɛdwa, az/ <i>adj, nm, f</i>	سويدي
suer /sɥɛ/ <i>vi</i>	عرق ، نضح
<i>vt</i>	تغلب ، تفصد ، أفرز
sueur /sɥœr/ <i>nf</i>	عرق ، رشح
- avoir des ~s froides	فى عرق بارد
Suez /sɥɛz/ <i>n</i> : le canal de ~	قناة السويس
suffi /syfi/ <i>pp</i>	كافى
(التصريف الثالث من suffire)	
suffire /syfir/ <i>vi</i>	كفى
- ~ pour faire qqch	يكفى لعمل شيء
- ça suffit!	هذا يكفى!
- ~ à	يكفى لـ
- il suffit de . . .	كل المطلوب هو . . .
- il suffit que vous lui écriviez	يكفى أن تكتب إليه
se ~, <i>vp</i>	كفى نفسه
suffisamment /syfizamɑ̃/ <i>adv</i>	كفاية ، بطريقة كافية
suffisant, -e /syfizɑ̃, ɑ̃t/ <i>adj</i>	(١) كافى
	(٢) معتز بنفسه ، متباه مزهو ، مغتر
suffixe /syfiks/ <i>nm</i>	لاحقة (مقطع يضاف فى نهاية اللفظ)
suffocation /syfɔkasjɔ̃/ <i>nf</i>	اختناق ، خنق
suffoquer /syfɔke/ <i>vt</i>	(١) غص ، خنق (٢) أدهش
<i>vi</i>	اختنق
suffrage /syfraʒ/ <i>nm</i>	صوت انتخاب ، تصويت ، اقتراع
suggérer /syʒɛre/ <i>vt</i>	اقتراح ، أشار بـ ، أوحى إلى
suggestif, -ive /syʒɛstif, iv/ <i>adj</i>	إيحائى
suggestion /syʒɛstɔ̃/ <i>nf</i>	اقتراح
suicidaire /sɥisider/ <i>adj</i>	انتحارى
suicide /sɥisid/ <i>nm</i>	انتحار ، قتل النفس

suicider /sɥiside/ : se ~, <i>vp</i>	انتحر ، قتل نفسه
suie /sɥi/ <i>nf</i>	سناج ، هباب ، سخام
suinter /sɥɛ̃te/ <i>vi</i>	نضح ، رشح
suis	(انظر être)
suisse /sɥis/ <i>adj, nmf</i>	سويسرى
<i>nm, RELIG</i>	خادم فى كنيسة
<i>nf</i> : la Suisse	سويسرا
- la ~ allemande / italienne / romande	المقاطعة السويسرية الألمانية / الإيطالية / الفرنسية
suite /sqit/ <i>nf</i>	(١) تتمة ، تابع ، تكملة
	(٢) طاقم ، سلسلة (منازل ، لمحات)
- prendre la ~ de	(٣) خلف ، تولى المسئولية
- à la ~	(٤) واحد تلو الآخر
- la ~ du roi	(٥) حاشية الملك
	(٦) سكتة موسيقية
suites, nfpl	تبعات ، نتائج
- tout de ~ <i>prép</i>	فوراً ، حالاً
- par ~ de, <i>prép</i>	بناء على ذلك
suivant, -e /sqivɑ̃, ɑ̃t/ <i>adj</i>	التالى
<i>nm, f</i>	التالى ، الثانى ، تابع ، لاحق
- au ~!	التالى !
	الذى عليه الدور !
Suivi, -e /sqivi/ <i>pp</i>	متبوع
(التصريف الثالث من suivre)	
<i>adj</i>	منتظم (زيارات) ، متواصل
suivi, nm	متابعة
suivre /sqivr/ <i>vt</i>	(١) تلا ، تبع ، عقب
- « faire ~ »	من فضلك تحرك للأمام
- à ~	يتبع (مقل ، قصّة)
MÉD	(٢) يعالج
<i>vi</i>	(١) يتابع بانتباه (درس)
	(٢) تلا ، عقب
se ~, <i>vp</i>	تلا أحدهم الآخر
sujet, -ette /syʒɛ, ɛt/ <i>adj</i>	خاضع
- être ~ à	عرضة لـ ، أصبح مُعرّضاً لـ

<i>nm, f</i>	رعيّة
<i>sujet, nm</i>	(١) موضوع
- c'est à quel ~?	عن ماذا !
- ~ de conversation	موضوع المناقشة
- au ~ de	فيما يخصّ
- le ~ du verbe	(٢) الفاعل
sulfate /sylfat/ <i>nm</i>	كبريتات
sulfurique /sylfyrík/ <i>adj</i>	كبريتي
super /syper/ <i>adj</i>	أعظم ، أكبر ، أعلى ، سوبر
<i>nm</i>	وقود سوبر
superbe /syperb/ <i>adj</i>	(١) رائع ، جميل
	(٢) متفطرس ، متعجرف
supercherie /syperʃəri/ <i>nf</i>	(١) حيلة ، خداع ، مكر (٢) الخداع السار
superficie /syperfisi/ <i>nf</i>	سطح ظاهر ، مساحة
superficiel, -ielle /syperfisjel/ <i>adj</i>	سطحي ، ظاهري
superflu, -e /syperfly/ <i>adj</i>	فائض ، زائد ، غير ضروري
superflu, nm	زيلة ، فيض
supérieur /syperjær/ <i>adj</i>	(١) راق ، فائق ، أعلى ، متفوق (٢) متكبر ، مترفع
	(٣) رئيسي (٤) أرفع منزلة
supériorité /syperjõrite/ <i>nf</i>	(١) سمو ، رفعة
	(٢) تفوق (٣) رئاسة
superlatif /syperlatif/ <i>nm</i>	تفضيلي
supermarché /sypermarʃe/ <i>nm</i>	سوبر ماركت
superposer /syperpoze/ <i>vt</i>	طبّق ، وضع على ، ركب ، نضد
<i>se ~, vp</i>	تراكب طبقة فوق طبقة (واحد فوق الآخر)
superproduction /syperprõdyksjõ/ <i>nf</i>	إنتاج ضخم ، رائع ، مثير
superpuissance /syperpweis/ <i>nf</i>	قوة عظيمة
supersonique /sypersonik/ <i>adj</i>	فوق صوتي ، أسرع من الصوت

superstitieux, -ieuse /syperstisjø, jøz/ <i>adj</i>	وهمي ، خرافي
superstition /syperstisjõ/ <i>nf</i>	(١) فلك ، تطير
	(٢) خرافة (٣) اعتقاد باطل
superviser /sypervize/ <i>vt</i>	أشرف على ، راقب ، ناظر
supplanter /syplõte/ <i>vt</i>	حلّ محله ، أراح ، خلف
suppléant, -e /sypleã, õt/ <i>adj</i>	(١) نائب
	(٢) مؤقت
<i>nm</i>	بديل
suppléer /syplee/ <i>vt</i>	عوّض عن ، سدّ مكان ، أكمل ، أتم
supplément /syplemã/ <i>nm</i>	(١) إضافة ، تكملة
- un ~ de détails	تفاصيل إضافية
PRESSE	(٢) ملحق (صحافة)
	(٣) تكاليف إضافية
supplémentaire /syplemõtær/ <i>adj</i>	إضافي ، تكميلي ، زائد
supplication /syplikasjõ/ <i>nf</i>	(١) توسل ، تضرع ، رجاء (٢) التماس
supplice /syplis/ <i>nm</i>	(١) عذاب ، تعذيب
	(٢) نكل ، عقاب (٣) ألم جسدي شديد
supplier /syplije/ <i>vt</i>	توسل ، تضرع
- ~ qqn de faire qqch	توسل إليه أن يفعل شيئاً
- je vous en supplie	أتوسل إليك
support /sypor/ <i>nm</i>	(١) دعامة ، قاعدة
	(٢) حمل (أنابيب اختبار) (٣) موقف دراجت
- ~ publicitaire	(٤) وسائل الإعلان (صحف ، تلفزيون ، أفشيات)
supportable /syportabl/ <i>adj</i>	محتمل (الم) ، يطلق
supporter (1) /syporte/ <i>vt</i>	(١) أيّد ، شجع ، دعم (٢) تحمّل ، طاق
- il ne supporte pas qu'on le contredise	لا يطيق المعارضة

se ~, vp	(٣) قاوم
supporter (2) /syporte/ nm	مؤيد ، نصير
supposer /sypoze/ vt	افتراض
- en supposant que / à ~ que	بافتراض أن / على افتراض أن
supposition /sypozijsjō/ nf	(١) فرض ، فرضية ، افتراض (٢) حساب
suppositoire /sypoziwar/ nm	تحميلة ، فتيلة للمستقيم (لبوس)
suppression /sypresjō/ nf	إلغاء ، إزالة ، إبطال (قانون)
supprimer /syprime/ vt	(١) ألغى (وثيقة) أو محوها (٢) أزال (عقبة) (٣) حذف (مقال) (٤) أبطل (قانون) (٥) أحمَد (الم)
suprématie /sypremasi/ nf	(١) تفوق (٢) سيادة ، سيطرة
suprême /syprem/ adj	عل ، سام ، آخر ، فائق ، أعلى
sur /syr/ prép	(١) فوق
- ~ la table	فوق المنضدة
- ~ la droite / gauche	(٢) إلى اليمين / إلى اليسار
- travaux ~ 10 kilomètres	أشغل طريق لمسافة ١٠ كيلو مترات
- juger qqn ~ sa mine	(٤) الحكم على واحد من ظهريه
- 9 ~ 10	(٥) تسعة من عشرة
- un jour ~ deux	(٦) كل يومين
- un fois ~ deux	كل مرتين
sur ce, adv	عند ، حيث
- sur ce point	عند تلك النقطة
sûr, -e /syr/ adj	(١) مطمئن ، مؤكد ، أكيد (٢) حقيقى ، سليم (٣) يعتمد عليه
- ~ de	متأكد من
- ~ et certain	متأكد وواثق

- ~ de soi	واثق من نفسه
surabondance /syrabōdās/ nf	فيض ، وفرة ، غزارة
suraigu, è /syregy/ adj	زائد الحدة
suranné, -e /syrane/ adj	(١) عتيق ، قديم (٢) انتهى وقته (موضة قديمة) يال ، باطل
surcharge /syrʃarʒ/ nf	(١) وزن زائد (حقائب السفر) ، حمل ثقيل (٢) شغل زائد (٣) طبقة إضافية (٤) تبديل وتغيير (وثيقة)
surcharger /syrʃarʒe/ vt	(١) حمل (عربة ، شخص) حملاً زائداً حمل حملاً زائداً بـ (٢) غير ويثقل بكثرة (نص)
surcroît /sykrwa/ nm	زيادة ، مزيد
- un ~ de travail / d'inquiétude	مزيد من العمل / الإثارة
surdité /syrdite/ nf	صمم (طرش)
surdoué, -e /syrdwe/ adj	(١) طفل موهوب ، طفل معجزة (٢) خارق ، موهوب
sureffectif /syrefektif/ nm	توظيف عدد فوق المطلوب
surélever /syrelve/ vt	رفع ، علا
sûrement /syrma/ adv	بالتأكيد طبعاً ، يقيناً
- ~ pas	لا يمكن ! بالطبع !
surenchère /syraʃer/ nf	مزايلة ، مزاد معلّى ، إغلاء المزاد
surenchérir /syraʃerir/ vt	علّى المزاد ، زايد فى الوعد
surendetté, -e /syradete/ adj	عليه ديون كثيرة
surendettement /syradetmā/ nm	الفرق فى الديون
surestimer /syrestime/ vt	(١) بالغ فى التقدير (٢) أعطى قيمة أكثر من اللازم
se ~, vp	بالغ فى تقدير نفسه

sûreté /syrté/ nf

(١) اطمئنان

- en ~

باطمئنان

(٢) تأكد ، تأكيد (٣) سلامة ، صحة

surexposer /syɛkspozé/ vt

PHOT

تعرض للضوء (فيلم تصوير)

surf /sœrf/ nm

الانزلاق على الأمواج

surface /syrfas/ nf

(١) سطح

(٢) سطح تجلوي كبير يضم سوبر ماركت ~ grande -

surfait, -e /syrfé, Et/ adj

مبالغ في قيمته أو درجته ، مغالى فيه

surfer /sœrfe/ vi

تزلج على الأمواج

surgelé, -e /syɛlə/ adj

مجمّد

surgelé, nm

طعام مجمّد

surgir /syɛir/ vi

(١) ظهر فجأة

(٢) علا ، برز ، نشأ (٣) انبجس ، تدفق

surhumain, -e /syɛmē, En/ adj

جبار ، فوق بشري

surimpression /syɛpresjō/ nf, CIN

(١) تركيب (٢) وضع شيء فوق شيء آخر

(٣) خدعة ، حيلة ، إيهام

sur-le-champ /syrləʃā/ adv

حالاً ، فوراً ، توتاً

surlendemain /syrlōdmē/ nm

(١) بعد غد

(٢) بعدها بيومين

- le ~ de mon départ

بعد رحيلي بيومين

surligner /syɛliɛ/ vt

أبرز ، ركز الانتباه ، ألقى الضوء على

surligneur /syɛliɛ/ nm

قلم ذو لون فوسفوري

يستخدم في التركيز على بعض الكلمات في نصّ

surmenage /syɛmanāʒ/ nm

إعياء ، إجهاد ، إرهاق

surmener /syɛmāne/ vt

اشتغل إلى درجة الإرهاق ، الإعياء ، الإجهاد

se ~, vp

أصابه الإعياء من كثرة العمل

surmonter /syɛmōte/ vt

(١) قهر ، تغلب

على (خوف ، عقبة) (٢) علا ، طفا ، غمر

surnager /syɛnāʒe/ vi

(١) طفا على السطح

(٢) نجا ، بقي

surnaturel, -elle /syɛnatyɛl/ adj

فوق الطبيعي ، خارق

surnaturel, nm : le ~

ما فوق الطبيعة ، خارق للطبيعة

surnom /syɛnō/ nm

كنية ، لقب

surnombre /syɛnōbr/ nm

عدد كبير

- en ~, adv

بأعداد كبيرة

surpasser /syɛpase/ vt

تخطى ، فلق ، جاوز

se ~, vp

تفوق على نفسه

surpeuplé, -e /syɛpœple/ adj

مزدحم بالسكان ، ذو عدد زائد من السكان

surplomb /syɛplōb/ adj

(١) متدلى

(٢) شرفة (٣) جزء بارز يستند إلى دعائم

surplomber /syɛplōbe/ vt

(١) ناف ، زاد

(٢) أناف (زاد) على (٣) مل عن سمت الرأسى

surplus /syɛply/ nm

(١) فائض (٢) فضل

(٣) زيادة

surprenant, -e /syɛprənā, āt/ adj

مدهش ، غير متوقع ، مذهل

surprendre /syɛprādr/ vt

(١) داهم ، فلجأ ، باغت (لص) (٢) سمع اتفاقاً (سرّ

أو نحوه) ، سمع مصادفة (٣) أدهش

surpris, -e /syɛpri, iz/ pp

مبهوت ، مندهش

(التصريف الثالث من surprendre)

surprise /syɛpriz/ nf

(١) دهشة (٢) مفاجأة

- par ~

تفريزاً ، فجأة

- faire une ~ à qqn

عمل له مفاجأة سارة

(٣) هدية غير متوقعة

adj

غير متوقع

- grève ~

إضراب مفاجئ

surproduction /syɛprōdyksjō/ nf

زيادة الإنتاج ، إفراط الإنتاج

surréalisme /syrréalism/ nm

سيررياليزم ، سيرريالية ، ما وراء الواقع

sursaut /syrsɔ/ nm

(١) رجفة ، فزعة

- en ~

بانقفاضة ، منفرعاً

(٢) تدفق ، جيشان

sursauter /syrsote/ vi

انفزع ، ارتجف ، انتفض

sursis /syrsi/ nm

إرجاء ، تأخير ، تأجيل

- six mois avec ~, JUR

(٦) شهور مع إيقاف التنفيذ

sursitaire /syrsitɛr/ nmf, MIL

شخص مؤجل تجنيده

surtaxe /syrtaks/ nf

ضرائب فادحة ، رسوم إضافية (باهظة)

surtout /syrtu/ adv

(١) خصوصاً ، لاسيما ، على الأخص

- ~ pas

(٢) بالتأكيد لا

- ~ que, conj

خصوصاً وأنه

survécu, -e /syrvɛky/ pp

ناج ، بقى

(التصريف الثالث من survivre)

surveillance /syrvɛjās/ nf

(١) ملاحظة ، مراقبة

(٢) حراسة

surveillant, -e /syrvɛjā, āt/ nm, f

(١) مراقب ، ملاحظ (٢) حارس

surveiller /syrvɛje/ vt

(١) لاحظ ، راقب (٢) حرس

se ~, vp

راقب نفسه

survenir /syrvənir/ vi

طراً ، حدث فجأة ، عرض بغتة

survenu, -e /syrvəny/ pp

حدث غير متوقع

(التصريف الثالث من survenir)

survêtement /syrvɛtmā/ nm

ملابس التدريب (التمرين) على العدو

survie /syrv/ nf

لحظة ، بقاء على قيد الحياة

survivant, -e /syrvivā, āt/ nm, f

ناج من الموت ، بقى على قيد الحياة

survivre /syrvivr/ vi

لحجا ، عاش ، بقى

- ~ à

عاش بعد ، بقى بعد

survoler /syrvole/ vt

(١) حلّق فوق

(٢) تصفح كتاباً بسرعة

sus /sy(s)/ interj

نحو

- ~ à l'ennemi

إلى الأعداء

en sus, adv

وعلاوة على ذلك

- en ~ de

وفوق ذلك

susceptibilité /syseptibilite/ nf

حساسية ، سرعة التأثير

susceptible /syseptibl/ adj

(١) حساس ، سرعة التأثير

- ~ de faire qqch (٢) أكثر احتمالاً لفعل شيء

- ~ d'amélioration, ~ d'être amélioré

قابل للتحسن ، واعد مأمول الإصلاح

susciter /sysite/ vt

(١) أحدث ، أوجد

(٢) أثار ، أيقظ

suspect, -e /syspɛ, ɛkt/ adj, nm, f

مريب ، مشبوه ، مشتبه فيه

suspecter /syspɛkte/ vt

شك في ، ارتاب

- ~ qqn de faire qqch شك في أنه فعل شيئاً

suspendre /syspādr/ vt

(١) علّق (صورة)

(٢) علّق (موضوع) ، أرجله (٣) عطل (٤) أجل

suspendu, -e /syspādy/ pp

معلّق ، معطل

(التصريف الثالث من suspendre)

- ~ au plafond / au mur

معلّق في السقف / على الحائط

suspens /syspā/ : en ~, adv

في الإيقاف المؤقت

suspense /syspens/ nm

(١) قلق ، توتر

(٢) تشويق

suspension /syppāsjō/ nf

(١) تدلّى ، تعلّق

- en ~

(٢) في الإيقاف المؤقت

(٣) تأجيل ، تعطيل ، تأخير (٤) تعليق

suspicion /syspisijsjō/ nf

شك ، ريبة

susurrer /sysyre/ vt, vi

تمتم ، همهم ، همس

suture /sytyr/ nf

غرزة ، خياطة ، درز

svelte /zvɛlt/ <i>adj</i>	رشيق ، مشقوق
SVP (abr de s'il vous plaît)	من فضلك
sweat-shirt /switʃɔrt/ <i>nm</i>	كنزة فضفاضة يرتديها الرياضيون
syllabe /silab/ <i>nf</i>	مقطع لفظي
symbole /sɛbɔl/ <i>nm</i>	(١) رمز ، شعار (٢) علامة ، إشارة
symbolique /sɛbɔlik/ <i>adj</i>	(١) رمزي ، إشاري ، شعوري (٢) بديل عن العملة
symboliser /sɛbɔlize/ <i>vt</i>	رمز إلى ، عبّر بالرمز
symétrie /simetri/ <i>nf</i>	تناظر ، تماثل
symétrique /simetrik/ <i>adj</i>	متناظر ، متماثل ، متناصب
sympa /sɛpa/ <i>adj</i>	لطيف ، محبوب ، سار ، يجلب السرور ، وئى
sympathie /sɛpati/ <i>nf</i>	(١) ود ، حنو ، تعاطف ، الجذاب - accueillir un projet avec ~ نظر إلى مشروع بهتذاب شديد (٢) مشاركة وجدانية (٣) تعزية ، تسرية ، مواساة
sympathique /sɛpatik/ <i>adj</i>	(١) جذاب ، لطيف حبوب (٢) سار (أمسية ، بيت) (٣) وئى
sympathiser /sɛpatize/ <i>vi</i>	مل ، اتحد - ~ avec qqn اتحد مع ، مل إلى
symphonie /sɛfɔni/ <i>nf</i>	(١) سيمفونية (٢) تناغم ، انسجام
symphonique /sɛfɔnik/ <i>adj</i>	سيمفوني
sympomatique /sɛptɔmatik/ <i>adj</i>	يتعلق بالأعراض
sympôme /sɛptom/ <i>nm</i>	دلالة ، علامة ، عرض (مرض)
synagogue /sinagɔg/ <i>nf</i>	معبد يهودي

synchroniser /sɛkrɔnize/ <i>vt</i>	جعل الأحداث متواقة ، متزامنة (فى وقت واحد)
syncope /sɛkɔp/ <i>nf</i>	(١) إغماء ، غشيان (٢) ترخيم جوفى
MUS	
syndic /sɛdik/ <i>nm</i>	(١) مندوب تجارى (٢) وكيل الدائنين (٣) عضو المجلس البلدى
syndicaliste /sɛdikalist/ <i>nmf, adj</i>	نقابي
syndicat /sɛdika/ <i>nm</i>	نقابة
- ~ d'initiative	مكتب سياحة (استعلام)
syndiqué, -e /sɛdike/ <i>adj</i>	عضو نقابة
syndrome /sɛdrom/ <i>nm</i>	مجموعة أعراض متزامنة تختص بمرض معين
synergie /sinɛrzi/ <i>nf</i>	تآزر ، تداؤب ، تعاون
synonyme /sinɔnim/ <i>nm</i>	لفظ مرادف
<i>adj</i>	مترادف
syntaxe /sɛtaks/ <i>nf</i>	تركيب نحوى ، نحو
synthèse /sɛtɛz/ <i>nf</i>	(١) تركيب ، تخليق (٢) تأليف (٣) اصطناع (٤) حصيلة
synthétique /sɛtetik/ <i>adj</i>	(١) منظر كلي أو عمومي (٢) اصطناعي ، تركيبية
synthétiseur /sɛtetizɔɛr/ <i>nm</i>	مركّب ، مؤلف
syphilis /sifilis/ <i>nf</i>	مرض الزهري
Syrie /siri/ <i>nf</i> : la ~	سوريا
syrien, -ienne /sirjɛ, jɛn/ <i>adj, nm, f</i>	سوري
systématique /sistematik/ <i>adj</i>	منهجي ، نظامي ، نسقي ، تصنيفي
systématiser /sistematize/ <i>vt</i>	نمّق ، نظم ، منهج
système /sistem/ <i>nm</i>	نظام
- ~ exploitation,	نظام التشغيل (حاسبت)
- ~ nerveux	الجهاز العصبي
- ~ solaire	النظام الشمسي